

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeb. monatlich 85 000 Mark.
In den Ausgabestellen monatlich 34 500 M. Bei Postbezug
monatlich 35 990 M. Unter Streifband in Polen monatlich 60 000 M., in Deutschland
u. Danzig 75 000 dtsh. M. Einzelnumm. 2000 M. Sonntagsnumm. 3000 M.
Bei höherer Gewalt. Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung od. Ausperrung hat der
Besitzer keinen Anspruch auf Nachlieferg. der Zeitg. od. Rückzahlg. des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Für die 30 mm breite Kolonialsäule 1200 Mark,
die 90 mm breite Reklamezelle 5000 Mark. Deutschland
und Freistaat Danzig 6000 bzw. 30000 deutsche Mark. — Bei Plakatschrift und
schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich
erbetet. — Offseten- und Ausdrucksgebühr 3000 M. — Für das Erscheinen
der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postcheckkonten: Stettin 1847, Posen 202177.

Nr. 193.

Bromberg, Sonntag den 26. August 1923.

47. Jahrg.

Glaube.

Herr, nimm nur nie den Mut von mir!
Mag soviel Weh der Tag auch bringen —
Ich will ihn awingen
Und Sieger sein vor mir und dir!

Läßt meine Augen mir mir blank,
Dass ich den Weg entlang kann sehen,
Ich will ihn gehen
Durch Rosen- oder Dorngerank.

Und braucht die ganze Welt Gewalt —
Dich will ich greifen mit den Händen...
Mir ist, als fänden
Bei dir allein sie ihren Halt!

Heinrich Berkanen.

Die letzte Etappe.

LII.

Trampczynski gegen Kierski.

Wir haben gestern als Antwort auf den auffallenden Artikel des Herrn Oberstaatsanwalt Kierski im „Kurjer Poznański“, in dem die Aufhebung des Minderheitenschutzvertrages mit unverblümter Offenheit gefordert wird, einige Sätze aus dem Begleitschreiben des französischen Ministerpräsidenten Clemenceau zu diesem Traktat abgedruckt. Wir sind heute in der Lage, auch die Meinung eines hervorragenden Führers des Polentums, der übrigens dem „Kurjer Poznański“ sehr nahe steht, den weniger uns als dem Ansehen der polnischen Nation gefährlichen Forderungen des Herrn Kierski entgegenzuhalten. Vor allem handelt es sich dabei um die Widerlegung der Kierskischen Behauptung, daß die internationale Garantie des Minderheitenschutzvertrages, zu der sich der polnische Staat als einer der wesentlichsten Friedensbedingungen feierlich bekannt hat, völlig überflüssig geworden sei, nachdem der polnische Staat in seiner gewiß vorbildlichen Verfassung die materiellen Bestimmungen dieses Vertrages zum eigenen Gesetz erhoben hat. Wir geben zu dieser Frage dem Herrn

Senatsmarschall von Trampczynski

das Wort, der in seiner Eigenschaft als Mitglied des preußischen Abgeordnetenhauses am 21. Januar 1918 u. a. folgendes öffentlich ausspricht:

„Wer auf die Geschichte zurückblickt, wird es als einen Schlag gegen die Sehnsucht nach einem dauernden Frieden empfinden, wenn die Mittelmächte (gedacht wird an den Frieden von Brest-Litowsk. D. Red.) erklären, daß sie die Regelung der Rechte der nationalen Minoritäten ausschließlich auf den verfassungsmäßigen inneren Weg verweisen. ... Ich behaupte, daß, wenn jemand den Schutz der nationalen Minoritäten zwar für erforderlich, aber für eine Frage der inneren Politik erklärt, er sich oder — andere belügt. (Sehr wahr! bei den Polen!) Denn was ist eigentlich der Staat? In normalen Verhältnissen ist der Staat immer die Mehrheit des Staates. Es kommen ja Ausnahmen vor, wo eine falsche Mehrheit auf Grund der größeren Gelände regiert, aber dann sind die Verhältnisse noch schlimmer. Wenn nun die Mehrheit im Staat regiert, ihren Willen der Minderheit aufdrückt, so ist es geradezu sinnlos, daß die Mehrheit allein über die Rechte und über den Schutz der Minderheit entscheiden soll. Man wende nicht ein, daß das ganze normale Staatsleben eigentlich darauf beruhe, daß die Mehrheit im Staat entscheidet; denn dies ist auch vollkommen in der Ordnung, aber nur für alle wirklich inneren Angelegenheiten. Wenn im Staat die konservative Mehrheit über die liberale Minderheit regiert, oder umgekehrt, die liberale Mehrheit über die konservative Minderheit, so liegt der Schutz der Minderheit darin, daß jeder Missbrauch der Macht das Rechtsgefühl des Volkes aufrechterhält, und daß bei den nächsten Wahlen die frühere Minderheit zur Mehrheit wird. Aber dieser natürliche Schutz fehlt bei den nationalen Fragen. In den nationalen Fragen haben wir die Erfahrung gemacht, daß selbst sehr rechtlich denkende Menschen uns in der Öffentlichkeit nicht recht geben, weil sie einfach den nationalen Terror fürchten. (Sehr richtig! bei den Polen!) ...“

Man kann sich da nicht wundern, daß man in Europa von Polermethoden spricht! Tatsächlich gibt es nur ein Mittel, bei dem die nationalen Minderheiten zu ihrem Recht kommen können, nämlich die zwischenstaatliche Festlegung allgemeiner materieller Rechte der Minderheiten in allen Staaten und die Zulassung eines internationalen Schiedsgerichtshofes über die daraus entstehenden Streitigkeiten. Wenn jemand dagegen einwendet, es läge darin eine Beleidigung des Staates, daß sich andere in seine inneren Verhältnisse einmischen wollen, so bin ich über den Ehrenstandpunkt der gegenteiligen Ansicht. Wenn ein Ehrenmann im Privatleben eines schweren Unrechts beschuldigt wird, so strebt er natürlich dahin, möglichst einen

unparteiischen Gerichtshof zu finden, vor dem er sich von dem Vorwurf reinigen kann. (Sehr richtig! bei den Polen!) ... Alle diejenigen Staaten, und alle diejenigen Staatsregierungen, die ein reines Gewissen haben, brauchen vor einem derartigen Gerichtshof keine Furcht zu haben. (Sehr richtig! bei den Polen.)

Meine Herren, ich spreche hier durchaus nicht allein als Vertreter eines unterdrückten Volksteils. Sie werden sich erinnern, daß auch meine Landsleute in Ostgalizien beschuldigt wurden, daß sie die Ruthenen unterdrückten und zwar häufig selbst von dieser Stelle aus. Was nützt uns alles Verstreiten, was nützt uns alles Reden darüber? Meine Landsleute hätten es sehr gern gegeben, wenn es irgendeinen internationalen Gerichtshof gegeben hätte, vor dem sie hätten beweisen können, wie wenig Wahres an der Beschuldigung ist. (Sehr richtig! bei den Polen.) Wenn es einen Gerichtshof gegeben hätte, vor welchem wir in aller Öffentlichkeit hätten verhandeln können, so wäre die Wahrheit an das Licht gekommen. Der Gedanke der internationalen Regelung ist übrigens gar nicht so neu. Ich erinnere an die Schriften von Nenner, Gothein, ich erinnere auch daran, daß Seine Heiligkeit, der Papst, in seinem Rundschreiben erklärt hat, daß die Subjekte des Völkerrechts nicht allein Staaten sind, sondern auch Völker ...“

Die Instanz ist m. E. ohne weiteres gegeben in dem internationalen Friedensgericht im Haag, an dessen völiger Unparteilichkeit nicht gezweifelt werden kann. (Es gab damals noch keinen Völkerbund, sonst hätte der Redner vermutlich diesen erwähnt. — D. Red.) Eine Vollstreckung des Schiedsspruches ist allerdings ziemlich illusorisch, aber dasselbe trifft doch bei allen völkerrechtlichen Schiedssprüchen zu. Es sind vielleicht ein paar hundert Schiedssprüche in den letzten Jahrzehnten ergangen — ihnen allen fehlte die Vollstreckungsmöglichkeit, und es ist noch keinem Staat eingesunken (vor 1918. D. Red.), sich der Vollstreckung des Schiedsspruches zu entziehen, wenn er einmal auf den Schiedsgerichtsspruch eingegangen war.

Meine Herren, wenn auch scheinbar in diesem Kriege die Kultur am Boden liegt, so wird nach meiner Überzeugung der Krieg doch eine Lehre für die Menschheit nach der Richtung sein, daß nicht Macht das erste sei, sondern das Recht. Deshalb dürfen alle nationalen Minoritäten die Hoffnung hegen, daß schon der moralische Druck eines Schiedsspruches genügen wird, um einen wirksamen Schutz der Minderheiten zu bilden.“

Wir geben diese vortrefflichen Ausführungen des Herrn Senatsmarschalls von Trampczynski, die wir als die erste Etappe auf einem ehrenvollen Wege zu neuem Leben der polnischen Nation bezeichnen möchten, nicht nur Herrn Kierski, sondern der gesamten polnischen Volksgemeinschaft zur Kenntnis, damit sie nicht von Menschen, die Verträge hinwegdisputieren, um die Machtpolitik des Tages zu treiben, in eine letzte Etappe gedrängt werden, die keiner von uns dem polnischen Volk im Hinblick auf seine ehrwürdige Tradition und seinen starken Lebenswillen gönnen möchte. Der Herr Senatsmarschall von Trampczynski hat in der oben erwähnten Rede erklärt, daß das polnische Volk in dem Kampf um seine Rechte nicht als das deutsche Volk als Gegner betrachtet habe. „Wir erkennen gern an,“ so führte er aus, „daß durch das von uns zu erkämpfende Recht, durch die von uns zu erkämpfende Freiheit das Recht und die Freiheit der deutschen Mitbürger in keiner Weise beeinträchtigt werden darf. Es wird uns Feindseligkeit vorgeworfen: wenn es nun auch sprichwörtlich heißt, daß ein dauerndes Einvernehmen zwischen Nachbarvölkern unendbar sei, so möchte ich daran erinnern, daß im Laufe der letzten vierhundert Jahre das deutsche Volk niemals Veranlassung gehabt hat, sich über den polnischen Nachbar zu beklagen. Bei allen Katastrophen, welche in diesen Jahrhunderten über das deutsche Volk hereingebrochen sind, war der polnische Nachbar der einzige, vor welchem das deutsche Volk Ruhe gehabt hat.“

Wir haben von Herrn von Trampczynski soeben berichtet vorzügliche Aussprüche gehört, daß wir mit ihm über die historische Wahrheit der letzten Behauptung nicht rechten wollen. Was in den letzten vierhundert Jahren in dem deutsch-polnischen Verhältnisse an Guten und Bösem auf beiden Seiten geschah, steht ausgezeichnet in den Akten des Obersten Richters aller Völker, die wir in ruhigen Zeiten noch einmal nüchtern studieren werden. Was in den letzten vier Jahren geschah, wird selbst Herrn von Trampczynski kaum zu der Behauptung ermutigen, daß das deutsche Volk in seiner letzten großen Katastrophe vor dem polnischen Nachbar Ruhe gehabt habe. Wir denken dabei nur an das Leid der deutschen Minderheit in Polen, das trotz des Minderheitenschutzvertrages und der Schiedssprüche einer internationalen Instanz nicht abzuwenden war und das ohne diese internationale Garantie nicht gerade Linderung erfahren durfte. Wir denken daran, daß der berühmte Wagen des Drzymala, den das von uns nicht scharf genug zu verurteilende Niederlassungs-

Mark u. Dollar am 25. August

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danziger Börse

100 p. M. — 1000 d. M. 1 Doll. — 4500000 d. M.
(Auszahlung Warschau —)

Warschauer Börse

1 d. M. — 0,05 p. M. 1 Dollar 247000 p. M.

verbot für polnische Parzellensiedler als wirksames Propagandainstrument durch die weite Welt führte, daß dieser Wagen nur auf zwei Agen ruhte, während wir die Agen jener Eisenbahnzüge nicht zählen können, auf denen sich mehr als 600 000 Deutsche aus ihrer polnisch gewordenen Heimat fortbewegten.

Der ukrainische Metropolit darf nicht nach Polen!

Metropolit Szeptycki an der polnischen Grenze angehalten.

Wie aus Krakau gemeldet wird, wurde der ukrainische Metropolit Szeptycki auf Anordnung des Ministers des Innern gestern an der Grenze in Dziedzic angehalten und ihm der Eintritt in Polen verwehrt.

Zu dem Vertreter einer Warschauer Zeitung hat sich Minister Dr. Grabinski über den Fall wie folgt geäußert: „Die letzte Regierung hat Szeptycki die Rückkehr nach Lemberg gestattet, aber nur unter der Bedingung, daß er an die Ukrainer eine Kundgebung erlässt, worin diese zum Gehorsam und Vertrauen zu Polen aufgefordert werden sollten. Der Hirtenbrief indessen, den Szeptycki der Regierung zur Genehmigung über sandte, bewegte sich nur in Gemeinplätzen, und zum Schluss erklärte Szeptycki, daß er sich niemals mit politischen Dingen beschäftigt habe. Einen solchen Brief konnte die Regierung nicht annehmen und sie verlangte von dem Metropoliten, er solle in Wien bleiben und nicht nach Polen zurückkehren. Aber Szeptycki versuchte, am Donnerstag die polnische Grenze zu überschreiten, ohne die Regierung zu benachrichtigen.“

Der Metropolit Szeptycki ist das Oberhaupt der national-ukrainischen, griechisch-unierten Kirche in Ostgalizien; seinem Lemberger Erzbistum unterstehen die Bistümer Tarnopol und Stanislau mit insgesamt etwa 3 Millionen Seele. Der Metropolit erscheint nicht nur als geistige, sondern auch als der polnische Führer seiner Gemeinden, die erst im März d. J. durch den Spruch des Botschafterrates der polnischen Republik einverlebt wurden.

Wir verstehen nicht, warum unsere Regierung die Einreise des bekannten Metropoliten verhindert hat. Hielt man wirklich seine Tätigkeit für staatsgefährlich, so dürfte diese Staatsgefährlichkeit durch eine derartige Maßnahme kaum beschränkt werden. Wie würde es wohl auf das polnische Volk gewirkt haben, wenn man zu preußischer Zeit einen ihrer nationalen Erzbischöfe von seiner Parochie ausgeschlossen hätte? Es kommt hinzu, daß Szeptycki, der übrigens früher römisch-katholisch war und ein leiblicher Bruder des polnischen Kriegsministers ist, beim Vatikan in ganz besonders hohen Ehren steht. Das päpstliche Wort ist bekannt, daß Rom mit Hilfe der Ruthenen das weite Ausland befehlen müsse.

Das Ausland und Polens Finanzen.

Die französische Anleihe aussichtslos — die Amerikaner springen ein.

Verständigung der Zölle und des Tabakmonopols?

Der Warschauer Berichterstatter der „Börs. Bts.“ meldet am 22. d. M. aus unserer Hauptstadt:

Eine heute erschienene halbamtl. Erklärung bestreitet die Nichtigkeit der vor einigen Tagen durch die Presse ge-gangenen Meldung in Paris durch den polnischen Handelsminister Kucharski gepflogenen Anleiheverhandlungen. Dieses Dementi beruht auf künstlichen Wortspielen rein formaler Natur, denn Herr Kucharski hat in Paris nicht nur Anleiheverhandlungen geführt, sondern diese bereits zu einem Prämienarvertrag ver-dichtet. Allerdings nicht mit der Pariser Regierung und französischen Finanzkreisen, die, in höflicher aber bestimmter Weise, abgelehnt haben, den französischen Geldmarkt für die polnische Milliardenanleihe zu erschließen. Es sei dahin gestellt, ob gleichzeitig, oder erst nach der französischen Ab-lehnung Herr Kucharski durch die mit ihm zusammen nach Paris gekommenen beiden Vermittler Hamerling und Goldberger Anleiheverhandlungen mit dem dortigen Ver-träger der amerikanischen Morganbank begonnen hat, die auch noch mehrere Tage zu einem gewissen Ergebnis ge-führt haben.

Die Morganbank lehnte zwar die Gewährung einer langfristigen Goldanleihe an Polen ab, schloß aber mit Kucharski einen Vorvertrag auf Schaffung einer polni-schen Emissionsbank mit amerikanischem Kapital ab. Die Zettelbank soll mit 120 Millionen Dollar Grundkapital ausgestattet werden, von denen ein Sechstel die polnische staatliche Darlehenkasse beisteuert, während für die restlichen fünf Sechstel die Morganbank dem neuen polnischen Emissionsinstitut Kredite eröffnet, und zwar gegen Verpfändung der polnischen Zolleinnahmen und nach anderer Lesart auch des polnischen Tabak-monopols. Ob die Morganbank die ganze Operation selber durchführen oder aber auch französische Bankkreise heranziehen wird, steht noch dahin.

Es erscheint unerfindlich, wieso angesichts dieser Tatsachen, über die Herr Kucharski gestern der polnischen Handelskammer einen Vortrag gehalten hat, und die morgen von dem zusammenstehenden Ministerrat behandelt werden sollen, die heutige halbamtliche Erklärung die Sache so darstellt, als ob der Handelsminister in Paris gleichsam zu Vergnügungszwecken geweilt habe. Oder soll man ernstlich glauben, daß Herr Kucharski in Paris mit der Morganbank den Vorvertrag abgeschlossen hat, ohne vorher oder doch mindestens gleichzeitig mit der Pariser Regierung und den Finanzkreisen verhandelt zu haben? Es ist noch zu früh, um auf den Vorvertrag selber einzugehen, dessen sachliche Ausführung dem Polenstaat äußerst schwierig und weitgehende Verpflichtungen auferlegen würde: Verständigung der wichtigsten Staatsentnahmen, die verschwindende Minderheit in der Leitung der Emissionsbank und die Auflösung von rund 20 Millionen Dollar in bar, während der Abschluß der staatlichen Darlehnskasse per Ultimo Juli an Edelmetallen, fremden Valuten und Auslandsgruppen insgesamt 400 Milliarden Polenmark, also nach dem heutigen Kurs etwas über eine Viertel Million Dollar auswies, von denen inzwischen ein gut Teil zur Stabilisierung der Polenmark aufgewandt sein dürfte. Senat und Sejm werden ja nun in Wahrheit mit dem Pariser Vorvertrag verfassungsmäßig zu beschließen haben.

Die Polen in Lettland.

Von einer auf dem Gebiet des Bildungswesens maßgebenden polnischen Persönlichkeit erhielt die "Gazeta Warszawska" folgende Informationen über das Leben der Polen in Lettland:

Die polnische Bevölkerung in Lettland ist nicht zahlreich vertreten, doch sie sucht sich zu konsolidieren, indem sie Berufvereinigungen gründet. So besteht z. B. in Riga ein Verband polnischer Lehrer, dessen Vorsitzender der Pfarrer Styczko ist. Im August v. J. wurde das Statut dieses Verbandes bestätigt. Seit dieser Zeit traten dem Verband etwa 60 Mitglieder bei, d. h. fast alle Vertreter der polnischen Bevölkerung. In Bezug auf das Interesse, das polnischen Fragen entgegengebracht wird, kann Lettland in zwei Teile geteilt werden. Riga und seine Umgebung haben einen rein lettischen Charakter, und nur die Deutschen repräsentieren dort eine starke nationale Minderheit. Die lettische Bevölkerung und die Lokalbehörden sind der polnischen Bevölkerung wohlgeföhnt, was aus der Unterstützung hervorgeht, die die polnische Volksschule, in der 1000 Kinder unterrichtet werden, genieht. Dagegen hat im nordöstlichen Teile Lettgallens (Dünaburg) die Sympathie für Polen eine weit tiefere Grundlage. Die dortige Bevölkerung ist mit der polnischen Idee mit starken Banden der Tradition und der geschichtlichen Vergangenheit eng verbunden, und aus diesem Grunde bringen die Behörden in diesen Gegenden dem polnischen Element ein gewisses Misstrauen entgegen; sie sind eher geneigt, die weißrussische Bewegung zu unterstützen, was z. B. durch die Gründung von weißrussischen Schulen in die Erscheinung tritt. In diesen Gegenden ist die polnische Lehrerschaft für die polnischen Kinder das einzige Bindeglied mit ihrem Vaterlande (hier kann man also den verhünten Ausdruck "Vaterland" gebrauchen! — D. Red.), doch in ihrer Arbeit begegnet sie großen Schwierigkeiten, zumal es an Lehrmitteln fehlt. Man rechnet auf die Hilfe des Unterrichtsministers, der, wie man annimmt, sich des Fusses der polnischen Kinder in Lettland annehmen wird. Polnische Studenten gibt es in Lettland nur wenige, so daß sie sich zu einer Verbindung nicht vereinigen konnten. Die Rigaer Universität besuchten höchsten 14 Polen.

Presse-Prozesse.

Zweimal in dieser Woche wurde im Posener Bezirksgericht gegen Redakteure des "Posener Tageblatts" verhandelt. Das Blatt berichtet darüber:

Am Dienstag hatten sich die beiden politischen Redakteure, Dr. Wilhelm Loewenthal und Dr. Martin Meister, vor den Richtern zu verantworten.

Dem zuerst Genannten, als dem Hauptgeschäftsführer des Blattes, wurde zur Last gelegt Vergehen gegen den § 7, Absatz 2 des Pressegesetzes vom 7. Mai 1874. Der Paragraph lautet: "Die Benennung mehrerer Personen als verantwortliche Redakteure ist nur dann zulässig, wenn aus Form und Inhalt der Benennung mit Bestimmtheit zu erkennen ist, für welchen Teil der Druckschrift jede der benannten Personen die Redaktion besorgt."

Das Vergehen gegen die angeführte Bestimmung wurde gesehen in dem täglichen Verantwortlichkeitsvermerk unter dem redaktionellen Teil des Blattes: "Verantwortlich für Polen und Oststaaten: Dr. Wilhelm Loewenthal; für den übrigen politischen Teil: Dr. Martin Meister" (gegenwärtig lautet der Vermerk anders, weil der zweite Redakteur zurzeit beurlaubt ist).

Der Angeklagte erklärte, er fühle sich nicht schuldig; seit Anfang dieses Jahres hat das "Posener Tageblatt" täglich den jetzt beanspruchten Verantwortlichkeitsvermerk, ohne daß dies bis jetzt beanstandet wurde, und er, der Angeklagte, sei durchaus der Überzeugung, daß der Vermerk in seiner jetzigen Fassung vollkommen der gesetzlichen Bestimmung

entspricht und keinen Zweifel läßt über die Abgrenzung der Verantwortlichkeit. Außerdem brauchte er als Geschäftsführer eigentlich überhaupt nicht die Verantwortung für einen einzigen Teil der Zeitung zu übernehmen. Wenn er das doch getan hat, so geschah das, weil er den Teil "Polen und Oststaaten" für besonders wichtig hielt und sich darum seine Bearbeitung persönlich vorbehalt, was eben auch in dem Verantwortlichkeitsvermerk zum Ausdruck kam. Eine Verschiebung der Verantwortlichkeitsverhältnisse wurde damit nicht beabsichtigt und ist nach seiner Überzeugung auch nicht herbeigeführt worden.

Der Staatsanwalt beantragte Freisprechung des Angeklagten. Das Gericht sprach den Angeklagten frei.

Beiden Angeklagten wurden ferner zur Last gelegt Vergehen gegen § 360 Abs. 11 des Strafgesetzbuches (grober Unfug), begangen durch Veröffentlichung des Aufsatzes "Das deutsche Angebot" in Nr. 101 des "Pos. Tagebl." (5. Mai 1923). Als besonders belastend wurden Wendungen wie "niederträchtige Behandlung der Verhafteten", "Zusammenarbeiten mit Verbrechergefunden", "widerrechtlicher Schutz für Landesverräte" in der Darstellung der Vorgänge im besetzten Ruhrgebiet angeführt.

Nachdem festgestellt worden war, daß eine Verantwortlichkeit des Geschäftsführers für den inframinerten Aufsatz nicht aufrechterhalten werden kann, wurde die Anklage gegen diesen fallen gelassen und gegen den zweiten Angeklagten allein verhandelt. Redakteur Dr. Meister erklärt, daß er den in Frage stehenden Aufsatz geschrieben hat und die volle Verantwortung für ihn übernimmt. Er fühlt sich jedoch unschuldig, da ihm jede Menge fehlte, die Bevölkerung zu beunruhigen oder gar die öffentliche Ordnung zu stören. Vielmehr wollte er nur wahrheitsgemäß ein Bild von der tatsächlichen Lage im Ruhrgebiet geben. Dabei stützte er sich auf verschiedene deutsche und ausländische Zeitungen, u. a. auch auf die "Ost. Allg. Zeit.", der er eine Reihe von Angaben entnahm. Es werden eine ganze Anzahl von Berichten von ausländischen, nicht deutschen, Berichterstattern vorgelegt, die über die Vorgänge in demselben Sinne schreiben, wie der Angeklagte. Darunter sind: Nuntius Pacelli, Prof. Keynes-London, Prof. Sattler-Winterthur (Schweiz), Oberlehrer Ritschein-Tromsö (Norwegen) u. a. Was speziell die Frage des "widerrechtlichen Schutzes für Hochverräte" angeht, so legt Dr. Meister eine Nummer der englischen Zeitschrift "Observer" im Original vor, in der die bekannten Entschließungen über die Hochverräte des früheren deutschen Staatsanwaltes Dr. Dörken und über sein Zusammenarbeiten mit den französischen Behörden enthalten sind. Hierauf stellte der Verteidiger den Antrag, die oben genannten Herren, ferner den deutschen Minister für die besetzten Gebiete, früheren Oberpräsidenten der Rheinlande, Dr. Fuchs, sowie Reichskanzler a. D. Dr. Cuno und General Degoutte als Zeugen für die in dem Aufsatz erwähnten Tatsachen zu vernehmen. Nach längeren Verhandlungen beschloß das Gericht die Vernehmung des Professors Sattler-Winterthur (auf diplomatischem Wege) als Zeugen in der Frage der Ruhrbesetzung. Aus diesem Grunde wurde die Verhandlung vertagt.

Am Donnerstag war der verantwortliche Redakteur der "Lokal- und Provinzialzeitung" des "Pos. Tageblatts" Rudolf Herbrechtsmeier vor der ersten Posener Feierstrafkammer wegen Vergehens gegen § 360, 11 des St.-G.-P. Vergehung grober Unfug angeklagt, den er sich nach Auffassung der Anklagebehörde durch die Veröffentlichung eines von ihm verfassten Berichts über die Einweihung der Kriegergedächtniskapelle in der Posener Christuskirche zu Ehren der 337 gefallenen Söhne der Gemeinde hatte zuschulden kommen lassen. Die Staatsanwaltschaft ist der Meinung, daß sowohl die Feier als auch der im "Pos. Tageblatt" darüber veröffentlichte Bericht einen chauvinistischen, polensfeindlichen und sogar staatsfeindlichen Charakter getragen hätten und daß die polnische Bevölkerung sich durch diese Veröffentlichung in der Presse habe beunruhigt und gefährdet fühlen können, wodurch im weiteren Verlauf eine Störung des öffentlichen Friedens hätte verursacht werden können.

Der Angeklagte, der sich selbst verteidigte, widersprach in seiner verantwortlichen Vernehmung an der Hand des Zeitungsberichts dieser Auffassung und betonte, daß die mit dem Hauptredaktionsteam verbundene Feier keineswegs irgend einen gehässigen, polen- oder staatsfeindlichen, sondern einen ernsten, des Gedächtnisses der 337 Gefallenen würdigen Charakter getragen habe, ebenso auch der darüber im "Pos. Tageblatt" veröffentlichte Bericht. Die Feier habe kein gehässiges, sondern vielmehr ein beide Nationalitäten verbindendes Gepräge getragen. Er beantragte die Verhandlung und die Ladung einiger Zeugen, die über den Charakter der gottesdienstlichen Feier ihre Bekundungen machen sollen.

Der Gerichtshof gab diesem Antrag trotz des Widerspruchs des Vertreters der Anklagebehörde statt und beschloß außer den vom Angeklagten benannten fünf Zeugen die Ladung noch zweier weiterer Zeugen.

Republik Polen.

Berkleinerung der Ministerien.
(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Im Zusammenhang mit der vom Wojewoden Moskowicki unternommenen Sparaktion werden Reduktionen in den verschiedenen Ministerien gemeldet. Im Handels-

Ministerium soll das oberschlesische Departement, dem in gewissem Maße die Kompetenz eines separaten Ministeriums für Oberösterreicher zufiel, bis 2. Januar 1924 liquidiert und die Agenten von einer anderen Abteilung des Ministeriums übernommen werden. Das Budget des zu liquidierenden Departements betrug bis jetzt 50 000 Goldgulden jährlich. Die Sitzungen der Sparkommission im Außenministerium haben ebenfalls begonnen. Die Streichungen, die bis jetzt daselbst vorgenommen wurden, sparen dem Staat 11 Milliarden Mark jährlich.

Erweiterung der Ausfuhrverbote. (Von unserer Warschauer Redaktion.)

Die Behörden arbeiten an den Vorbereitungen für die Revision der Liste von Waren, die zur Ausfuhr prohbiet sind. Ihre Anzahl soll bedeutend vergrößert werden; auf diese Weise wird gehofft, dem inneren Markt zahlreiche selten gewordene Artikel zu erhalten. Es besteht die Absicht, auf die Kontrakte, die bereits mit Auslandsfirmen geschlossen sind und die durch die kommende Verordnung leiden würden, gewisse Rückfälle zu nehmen. Die Liste der Waren, die prohbiet werden, ist streng geheim gehalten.

Jaspar über die Reichtümer Polens.

Brüssel, 23. August. Die Halbmonatsschrift "L'Horizon" veröffentlicht in einer Spezialnummer, die Polen gewidmet ist, ein Interview mit dem belgischen Außenminister Jaspar über das polnisch-belgische Verhältnis. "Belgien ist glücklich", sagte Jaspar, "die zunehmende Entwicklung des Handels und des gewerblichen Lebens in Polen zu sehen. Polen, ein Land von 27 Millionen Einwohnern, in dem sich die wichtigsten Handelswege vom Baltikum zum Schwarzen Meer begegnen, ist mit großen natürlichen Reichtümern ausgestattet, wie Wäldern, Getreide, Steinkohlen, Eisen, Naphtha, Borken und ist deshalb dazu berufen, eine wichtige Stelle unter den lebenskräftigsten Völkern Europas einzunehmen. Ein unzweifelhafter Beweis für die Lebenskraft des polnischen Volkes ist die starke Initiative und Arbeitslust, die sich nach der langen Dauer des Krieges bemerkbar macht und die es zuwege gebracht hat, daß in kurzer Zeit die Industrie zu großer Blüte gelangte. Der polnisch-belgische Handelsvertrag wird eine glückliche Vorstufe bilden für die Entwicklung des polnisch-belgischen Verhältnisses."

Landaufteilung.

Warschau, 23. August. Außer der durch die Regierung veranlaßten Parzellierung im Umfang von 155 429 Hektar wird gleichzeitig unter Beihilfe der Landämter durch Institutionen, die dazu berechtigt sind, oder durch Privatpersonen parzelliert. Auf dem Gebiet der ganzen Republik wurden von den dazu ermächtigten Institutionen zur Parzellierung angemeldet 144 Objekte im Umfang von 31 202 Hektar. Privatpersonen meldeten 585 Objekte an im Umfang von 44 126 Hektar. Von diesen Flächen haben die dazu ermächtigten Institutionen bisher 99 Objekte im Umfang von 16 798 Hektar parzelliert und Privatpersonen 437 Objekte im Gesamtumfang von 18 877 Hektar.

Aus Lemberg wird telegraphiert: Das vom Sejm beschlossene Amnestiegesez umfaßt nicht den Ukrainer Fedak und Genossen, denen man einen Mordanschlag auf Piłsudski zur Last legt. Gegenwärtig verlautet in ruthenischen Kreisen, daß in kurzer Zeit die Begnadigung Gedanke auf das Gefühl seiner Familie hin erfolgen soll.

Aus anderen Ländern.

Spanien und Marokko.

Aus Madrid wird amtlich gemeldet: Alle beurlaubten Offiziere müssen sofort einrücken. Der Unterstaatssekretär im Kriegsministerium erklärte, daß die Kriegsoperationen in Marokko fortgeführt und daß neue Verstärkungen entsendet werden sollen. Der Chef des Generalstabes, General Weuler, ist von Melilla nach Madrid zurückgekehrt. Alle Garnisonen haben den Befehl erhalten, Truppenverstärkungen nach Melilla zu senden. Der Ministerpräsident hat einen außerordentlichen Ministerrat einberufen, in dem die vorgeschlagenen militärischen Maßnahmen mit der Begründung angenommen wurden, daß die Lage in der Zone um Melilla außerordentliche Maßnahmen der Regierung erfordert. Der Minister des Innern erklärte Journalisten gegenüber, daß die Lage in Melilla zwar nicht schwierig sei, aber sie nehme die ganze Aufmerksamkeit der Regierung in Anspruch.

Estland und seine Nachbarn.

Die estnische Gesandtschaft in Warschau teilt mit: In der polnischen Presse erschien die Meldung, daß zwischen Estland, Litauen und Lettland Ende dieses Monats eine politische Konferenz abgehalten werden würde. Die estnische Gesandtschaft wurde ermahnt, diese Meldungen zu dementieren. Bei dieser Gelegenheit weist die Gesandtschaft darauf hin, daß am 21. September eine Konferenz zwischen Estland und Lettland abgehalten werden wird, die jedoch lediglich dem Abschluß eines Handelsvertrages zwischen diesen beiden Ländern gilt. Eine ähnliche Konferenz ist in einem späteren Termin zwischen den Vertretern Estlands und Litauens in Aussicht genommen.

Der Direktor verdolmetschte es dem Herrn und sagte zu ihm: Herr Rechnungsrat und es sei ein Irrtum meinerseits.

Der Herr Rechnungsrat schlug den Überzieher zurück und zeigte die Firma. — Es war nicht meine.

Und zeigte das Futter.

Es war nicht das meines Überziehers.

Ich hatte mich geträumt.

Die Gäste lächelten, der Direktor rieb lächelnd die Hände, der Pikkolo bohrte lächelnd in der Nase. —

Der Herr Rechnungsrat durchbohrte mich mit einem Blick, daß seine Brillengläser zerbrachen.

Ich stammelte Entschuldigungen und ging geknickt und belächelt auf meinen Platz zurück. — Fort. Nur fort von dieser Stätte.

Ich zahlte und griff nach meinem neuen braunen Überzieher. — Er war weg!

Niemals wußte von nichts.

Allen Augen waren ja auf das Zwischenspiel gerichtet gewesen.

Die Kassiererin beteuerte ihre Unschuld. Das Biermädchen suchte im Papierkorb nach dem Vermissten. Der Pikkolo bohrte teilnahmslos in der Nase.

Der Direktor rieb verbindlich die Hände und bedauerte kolossal.

Die Gäste lächelten.

Und der Zigarrenmann fragte: Ham' denn Sie überhaupt von 'chabit?

Ich gab ihm eine Ohrfeige und wurde aus dem Lokal entfernt.

Dann ging ich zur Zeitung und ließ einrücken: Gener Herr, der erkannt wurde...

Aber er hat es trotzdem vorgezogen, sich nicht zu melden. —

Wenn Sie einen Herrn im Überzieher im Lokal sitzen sehen, — das bin ich.

Der Überzieher.

Von Julius Kreis.

Er war ein wunderbares Exemplar seiner Gattung: mild, von köstlichem Schnitt, ausgesessen grüner Farbe und talergroßen Knöpfen.

Ich war verliebt darin.

Und verlor wie ich war, ging ich mit ihm ins Café.

Alle bewunderten mich darin.

Ich war ein eleganter Mensch geworden. Härtlich hing ich an den Haken.

Dann spielte ich Sechsundsechzig und gewann.

Merkwürdigerweise: Wo ich doch so viel Glück in der Liebe mit meinem Überzieher hatte,

Dann las ich die Tournale.

Über dem Strich, unter dem Strich, besah die Bilder und spielt dann eine Partie Billard.

Dann zahlte ich und wandte mich meinem Überzieher zu.

Er war weg. — Verschwunden.

Niemals wußte von nichts.

Die Kassiererin beteuerte mit erhobenen Schwurhänden ihre Unschuld.

Das Biermädchen fuhr mit einem Besen unter den Servietten, vielleicht . . .

Der Pikkolo bohrte teilnahmsvoll in der Nase.

Der Herr Direktor rieb verbindlich die Hände und sagte, es sei ihm kolossal unangenehm. In seinem Lokal wäre so was . . .

Und der Zigarrenmann sagte mit der Unverstörenheit, die diesen Leuten eigen ist: Ham' denn Sie überhaupt van 'chabit?

Also der Überzieher war futsch.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 25. August.

Sänderung in der Berechnung der Einkommensteuer. Das Finanzministerium hat verfügt, daß die Einkommensteuer von den Gehältern in der Weise berechnet wird, daß vom Grundgehalt besonders und von der Teuerungszulage auch besonders die Steuer berechnet werden soll; damit wird also die Teuerungszulage als besondere Einheitsziffer zugrunde gelegt. Daselbe bezieht sich auch auf die Arbeitserlöse. Welches Gehalt als Grundgehalt angenommen wird, geht aus der Fassung dieser Notiz nicht hervor. Wahrscheinlich ist es aber das desjenigen Monats, in dem das neue Einkommensteuergesetz erlassen wurde.)

SDas Kanalprojekt Oberschlesien-Danzig. Da das Regierungsprojekt für den Kanal, der Danzig mit Oberschlesien verbinden soll, eine Umgehung Brombergs durch die Verbindung der Weichsel mit der Warthe unterhalb Thorn vor sieht, beabsichtigt die Bromberger Handelskammer im Interne mit dem Magistrat mit einer entsprechenden Denkschrift bei der Regierung vorstellig zu werden. Auf diese Weise will sie die Interessen des hiesigen Bezirkes zu wahren versuchen und vielleicht doch eine Berücksichtigung des Bromberger Kanals bei dem Bau des Wasserweges erwirken. Da die Angelegenheit dringlich ist und für die Lebensinteressen des Gewerbes und Handels des ganzen Bezirks von großer Wichtigkeit ist, hat die Handelskammer, um Material zu sammeln, an die Interessenten einen entsprechenden Fragebogen versandt. Dienstigen Firmen, die bei der Versendung des Rundschreibens übergangen worden sind, die aber an dieser Angelegenheit ein Interesse haben, werden gebeten, ihre Erwägungen in dieser Sache möglichst bald der Handelskammer zu übersenden. Bei der Antwort ist zu berücksichtigen: 1. eine genaue Darstellung des Geschäfts der betreffenden Firma, der das zurzeit bestehende Kanalprojekt schaden könnte; 2. welche Feuerungsart die Firma benutzt, ob sie das Brennmaterial zu Schiffen bezieht oder beziehen könnte; 3. ob die Firma sofort ihre Fabrikate oder Halbfabrikate zu Wasser umladen könnte und umgekehrt; 4. etwaige andere Angaben.

SDie Sonntagsruhe in Handel und Industrie. Das Ministerium für Arbeit und soziale Fürsorge hat festgestellt, daß die Organe der Staatspolizei, die die Arbeitsstätten und Privathäuser kontrollieren, infolge falscher Auffassung und Anwendung des Gesetzes vom 18. Dezember 1919 über die Arbeitszeit im Handel und in der Industrie von Personen die als selbständige Handwerker arbeiten, verlangen, daß sie an Sonn- und Feiertagen ihre Arbeit unterlassen. Die Fälle werden dann dem Gericht übergeben, wo sie wegen Mangels einer Rechtsgrundlage gewöhnlich niedergeklagt werden. Das Inneministerium hat angeordnet, der Beschwerde eine Auordnung erlassen, in der es heißt, daß das Verbot der Arbeit an den Sonn- und Feiertagen, das im Artikel 10 des Gesetzes enthalten ist, so weit es sich um industrielle und handwerkliche Anstalten handelt, nur miethbare Angestellte betrifft, die auf Grund eines Vertrages beschäftigt sind, aber nicht selbständige Unternehmern.

≠ Die Insertionspreise der in Deutschland erscheinenden Tageszeitungen wachsen ins Ungemessene. Sie geben ein deutliches Bild der rasenden Geldentwertung. Wir berichten vor kurzem, daß der Zellenpreis des „Berliner Tageblatts“ innerhalb acht Wochen von 9000 auf 110 000 Reichsmark gestiegen war. Dieser Preis trat am 8. August in Kraft. Inzwischen sind zwei weitere, noch gewaltigere Erhöhungen eingetreten. Am 11. d. M. kostete die Zeile schon 200 000 Mark und fünf Tage später, am 16. d. M., bereits 300 000 Mark! Gegenwärtig wird auch dieser Preis vielleicht schon überholt sein.

SFalsche Gerichte. Wie die „Gaz. Bydg.“ berichtet, wurde hier dieser Tage von einem Mann, der sich als Agent der Kriminalpolizei bezeichnete, die falsche Nachricht verbreitet, der Prälat Laubitz in Gniezen hätte Selbstmord verübt, weil bei ihm in der Wohnung die sämtlichen Sachen, die im Gniezener Dom gestohlen worden sind, gefunden worden seien. Der Verbreiter dieser Mär ist auf Anordnung der Staatsanwaltschaft verhaftet worden.

SEine Hengstversteigerung findet am nächsten Donnerstag, 30. August, von vormittags 11 Uhr ab in Posen auf dem ehemaligen Fort Grolman statt. Versteigert werden etwa 20 Hengste aus den staatlichen Gestüten Birke und Gnesen. Eine Besichtigung der Hengste kann von 8 bis 11 Uhr stattfinden.

SWochenmarktsbericht. Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) war gut besucht, es spielten sich aber auf ihm dieselben Szenen ab, wie am letzten Markttage. Polizei war viel auf dem Markt, hatte aber trotzdem bei den dauernden Bänkereien und Reibereien einen schweren Stand. Um die Butterstände herrschte ein wildes Gedränge, das manchmal in Tätilkeiten auszuhören drohte. Die Polizei übernahm auch heute wieder vielfach den Verkauf von Butter. Leider war nur zu wenig davon vorhanden, und um 1/20 Uhr war sie fast nirgends mehr vorhanden. Die für den heutigen Markt festgesetzten und am schwarzen Brett veröffentlichten Richtpreise waren wie folgt: Butter 28 000—40 000, Eier 25 000 bis 27 000, Zwiebeln das Bünd 1000—1500, Stachelsbeeren 4000—5000, Blaubeeren 5000, Rote Rüben das Bünd 1000 bis 1500, Weißkohl 2000—3000, Radisches das Bündchen 600—800, Birnen 4000—5000, Kirschen 4000—5000, Gurken 7000—10 000, Kartoffeln 600, Apfel 2500—4000, Blumenkohl der Kopf 1000—8000 Mark. Leider wurden diese Preise vielfach überschritten, im allgemeinen war aber Obst und Gemüse dafür erhältlich. Pilze kosteten die Meise 8000, Preisbeeren 8000, Tomaten das Pfund 25 000 Mark. Ein großes Angebot herrschte heute in Blumen, namentlich Astern. Ein Beichen des sterbenden Sommers.

≠ Raffinierte „Geschäftsleute“. Von verschiedenen Kaufleuten erhalten wir die Mitteilung, daß gewisse Warschauer und Lodzer „Firmen“ existieren, die die Provinzbereiche und den Kaufleuten Muster ihrer Waren, hauptsächlich Textilwaren, vorlegen. Bei Bestellung lassen sie sich sofort Vorauszahlung leisten und machen als Bedingung ab, die Ware bei Nichtgefallen zurückzunehmen und das vorausbezahlte Geld zurückzuzahlen. Sie liefern dann den Bestellern eine Schündware, die in keiner Weise den vorgelegten Mustern entspricht und ihnen selbstverständlich von den Käufern sofort zur Verfügung gestellt wird. Der raffinierte Kniff dieser Leute besteht darin, daß sie sich auf diese Art Gelder verschaffen, die sie meistenteils mindestens vier Wochen zinsfrei für ihre Zwecke verwenden können, da zwischen erfolgter Reklamation, Erledigung der erforderlichen Korrespondenz, Rücksendung und Eintreffen der Ware und Leistung der Rückzahlung mindestens dieser Zeitraum verstreicht. An der schändigen Ware erleiden sie leicht Endes auch keinen Verlust, da sie sie bei den steigenden Preisen schließlich immer noch an den Mann bringen können, wenn ihr „Kniff“ nicht mehr ziehen sollte oder sie der Ware überdrüssig geworden sind.

SBeschlagnahme von Schmugglerware. Auf dem hiesigen Bahnhof wurden gestern 102 Päckchen Tabak beschlagnahmt, die auf dem Schmugglerwege aus Danzig hierher geschafft worden sind.

SUnglücksfall mit tödlichem Ausgang. In Przemysl (Wilejka) 80 ein Unglücksfall mit tödlichem Ausgang er-

eignet. Das zweijährige Kind des Stanislaus Podstopyna spielte an einem an der Pumpe stehenden mit Wasser gefüllten Behälter. Dabei fiel es hinein und ertrank, bevor Hilfe zur Stelle war.

SEinbruchsdiebstähle. In der letzten Nacht drangen Einbrecher in die Wohnung eines Kaufmanns in dem Hause Friedrichstraße (Długa) 18. Sie entwendeten dort Juwelen im Werte von 10 Millionen Mark. — Am 22. d. M. ist auch in eine Wohnung des Hauses Karlstraße (Warszawska) 21 eingebrochen und Garderobe und Wäsche im Werte von 502000 Mark gestohlen worden.

SDiebstahl. In Gleisfeld wurde einem Bewohner des Hauses Fehrbellinstraße (Bartosza Glowackiego) 44 ein Trauring, gezeichnet 1913 B. G., ferner ein goldenes Kreuz mit Kette, ein Medaillon und 100 000 Mark bares Geld gestohlen, alles zusammen im Werte von zwei Millionen Mark.

SFestgenommen wurden gestern 12 Personen, sechs Sittendinnen, drei Betrüger, ein Dieb, eine Person wegen Zuhälterei und eine wegen unerlaubten Grenzüberschreitens. Bei letzter wurde ein neues Fahrrad beschlagnahmt, von dem die Fabrikmarke entfernt worden war.

Vereine, Veranstaltungen ic.

Loge Janus. Dienstag, den 28. August, abends 8 Uhr Beamtenbrig. 8033

Deutsche Bühne. Morgen (Sonntag) „60 Frauen“. Die alleamt liebenswürdigen Nippigritchen (des Lustspiels) haben durchweg richtiges molliges Theaterblut. Solche Theaterware hat ihre natürliche Erfolgsicherheit“ urteilt der „Gen-Anz. f. Hamburg“. (8566)

Der Männerturnverein Bromberg e. V. hält am Dienstag, 28. August, abends 9½ Uhr, im Clubhaus Fritzhoff eine außerordentliche Mitgliederversammlung ab. Einziger Punkt der Tagesordnung: Erhöhung der Beiträge. (8560)

* * *

Kreis Zilehne, 24. August. Die Roggenrente ist, begünstigt durch das seit drei Wochen anhaltende schöne Wetter, beendet. Man hört im allgemeinen, daß der Körnerertrag nur mittelmäßig ausgefallen sei, was wohl auf das nachkalte Wetter während der Blütezeit zurückzuführen ist. Gerste und Hafer scheinen bessere Erträge zu liefern. Auch die Frühkartoffeln befriedigen im allgemeinen, während es mit den späten Sorten nicht so steht. Liegt, da diese erst jetzt in voller Blüte stehen.

Innowrocław, 24. August. Der Schlichtungsausschuss des Arzerverbandes des kujawischen Bezirks einerseits und die Kreiskräftebank Innowrocław nebst Filiale Gniewkowo andererseits geben bekannt, daß der kontraktlose Zustand zwischen beiden ab 22. d. M. auf Grund der aufgestandenen Einigung beendet ist.

Kempen (Kepno), 22. August. In der vergangenen Woche ist ein Vertrag über den Kauf des dem Geheimrat von Koelsch gehörigen Rittergutes Kasiki im Kreise Kempen abgeschlossen worden. Käufer ist der Posener Stadtpräsident Ratajski. Der Kaufpreis soll 28 000 Dollars betragen. Das Gut ist rund 14 000 Magdeburger Morgen groß.

Krakau (Kraków). 24. August. Riesige Brandschäden erlitt die Zuckersfabrik Krakau durch das am letzten Montag ausgebrochene Großfeuer. Wie der „Kur. B.“ erfährt, ist das ganze Magazin, wo allein acht Waggons Zuckerfässer, große Mengen Öl, Tee und andere Materialien aufgespeichert waren, ein Opfer der Flammen geworden. Der Schaden soll sich auf ca. 60 Milliarden Mark beziffern. Da die örtliche Feuerwehr dem gewaltigen Flammenmeer nicht gewachsen war, hätte das Feuer mit Sicherheit auch auf andere Fabrikgebäude übergriffen, wenn nicht die Innowrocławer Feuerwehr unter der Leitung des Brandmeisters Egert rechtzeitig eingegriffen hätte, wodurch das Feuer Isolationsfertig werden konnte. Die Löscharbeiten dauerten bis 7 Uhr früh.

Kirche, 23. August. Am Mittwoch wurde im Walde ein etwa 45jähriger unbekannter Mann erhängt aufgefunden. Da die Leiche schon stark in Verwesung übergegangen war, wurde sie sofort beerdigt.

Handels-Rundschau.

Welche polnischen Banken haben das Recht zum Inkasso ausländischer Verbindlichkeiten? Die polnische Landesleihbank (Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa) berichtet, daß das Recht zum Inkasso ausländischer Verbindlichkeiten für ausgeführte Waren folgende Banken in ihrer Vertretung ausüben können: 1. Bank Angelst-Połska, 2. Bank Cukrownicza in Poznań, 3. Bank Dystrybucyjna Warszawska, 4. Bank Francusko-Połska, 5. Bank Francusko-Bałtyckie-Połska, 6. Bank Handlowy in Warszawie, 7. Bank Handlowy in Łódź, 8. Bank Handlowo-Przemysłowy in Łódź, 9. Bank dla Handlu i Przemysłu w Warszawie, 10. Bank Kredytowy w Warszawie, 11. Bank Kwilecki, Warszawa, 12. Bank Małopolski, 13. Bank Miedzynarodowy, 14. Bank Przemysłowy w Poznań, 15. Bank Poznański Królewski, 16. Bank M. Stadthagen in Bydgoszcz, 17. Bank Towarzystwa Środowiskowego, 18. Bank Zachodni, 19. Bank Śląsko-Zachodni Bielski, 20. Bank Śląsko-Zachodni Bielski in Warszawie, 21. Bank Piastowski Spółek Zarządzających w Poznań, 22. Banki Bank w Poznań, 23. Polski Bank Krajowy, 24. Polski Bank Przemysłowy, 25. Warszawski Bank Śląsko-Zachodni, 26. Bielski Bank Kredytowy, 27. Dom Bankowy D. M. Szczęsny w Warszawie, 28. Bankiemski, 29. Akcyjny Bank Śląski.

Geldmarkt.

Die polnische Mark am 24. August. Es wurden gezahlt für 100 Polenmark: in Danzig 1795,50—1804,50, Auszahlung Warschau und Posen 1695,75—1704,25; in Berlin 1750—1800, Auszahlung Warschau 1900; in Breslau 0,0028; in London 0,00111; in Prag 0,0184½—0,0185¾, Auszahlung Warschau 0,0148½—0,0149%; in Wien 29½—31½, Auszahlung Warschau 30—31.

Warschauer Börse vom 24. August. Scheine und Umsätze: Belgien 11 200, Danzig und Berlin 0,05—0,05, London 1 181 000, New York 248 000, Paris 14 150, Prag 7280, Wien (für 100 Kronen) 351, Schweiz 44 850, Italien 10 800. — Devisen (Barzahlung und Umsätze): Dollar der Vereinigten Staaten 248 000.

Berliner Devisenkurse.

für drahtliche Auszahlungen in Mark	24. August		23. August	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Holland 1 Gul.	1835 400,00	1844 600,00	1995 000,00	2005 000,00
Bienn.-Akr.-Pef.	1506 225,00	1513 775,00	1635 900,00	1644 100,00
Belgien 1 Frs.	209 475,00	210 525,00	223 440,00	224 560,00
Norwegen 1 Kr.	758 100,00	761 900,00	827 925,00	832 075,00
Dänemark 1 Kr.	872 812,00	877 187,00	942 637,00	947 300,00
Schweden 1 Kr.	1 236 900,00	1 243 100,00	1 346 625,00	1 353 375,00
Finnland 1 Lire	128 677,00	129 323,00	145 635,00	146 365,00
Italien 1 Lire	199 500,00	200 500,00	219 450,00	220 550,00
England/P. St.	21 196 875,00	21 303 125,00	22 942 500,00	23 057 500,00
Irland 850,00	4 688 250,00	4 711 750,00	5 067 300,00	5 092 700,00
Amerika 1 Doll.	261 345,00	262 655,00	283 290,00	284 710,00
Frankreich 1 Fr.	842 887,50	847 112,50	917 700,00	922 300,00
Spanien 1 Peso	618 450,00	621 550,00	675 357,50	678 692,50
Portugal 1 Peso	2 284 275,00	2 295 725,00	2 488 812,50	2 481 187,50
Rio de Janeiro	428 925,00	431 075,00	483 787,50	486 212,50
Öst.-Ungarn	6 683,00	6 717,00	7 281,00	7 319,00
100 Kr. akr. ges.	137 655,00	137 345,00	149 626,00	150 375,00
Budapest 1 Kr.	270,32	271,68	284,28	285,72

Amtliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 24. August. Banknoten: 1 amerik. Dollar 4 189 500 Geld, 4 210 500 Brief, 100 poln. Mark 1795,50 Geld, 1804,50 Brief. El. Ausz.: 1 Pfund Sterling 18 952 500 Geld, 19 047 500 Brief, Holl. 1 Gulden 1 645 875

Geld, 1 654 125 Brief, Paris 1 Franken 229 425 Geld, 230 575 Brief. Verkehrsreifer Scheid: Warschau 1695,75 Geld, 1704,25 Brief.

Schuhkurve vom 24. August. Danziger Börse: Dollar 4 200 000, Polennoten 1900—1700, verkehrsreifer Scheid Warschau 1700; im Abendreiseverkehr der Dollar 4 150 000, Polennoten 1800; New Yorker Parität 4 545 454,55.

Zürcher Börse vom 24. August. (Amtliche Notierungen.) Warschau 0,0023, New York 5,53½, London 25,22, Paris 31,02½, Wien 0,0077,86, Prag 16,21, Italien 23,80, Belgien 24,80, Berlin 0,000125.</

L. Hempler :: Wagenfabrik

Bydgoszcz, Dworcowa 77

fabriziert

Bromberg, Bahnhofstraße 77

Kutschwagen aller Art :: Arbeitswagen

ferner als Spezialität

Kutschwagen-Kasten

Räder

Arbeitswagen - Untergestelle

Händler
kaufen zu billigsten Preisen
und günstigsten Zahlungsbedingungen

Portland-Zement,
Stück- und Düngekalz,
Putz- und Stuckgips,
Alabastergips

Pa. Dachpappe,
Steinkohlenteer,
Klebemasse,
Karbolineum

Rohrgewebe,
Gipsplatten

Schamottesteine,
Schamottemörtel,
Schlammkreide

Dachsteine,
Dachsplisse,
Schindeln,
Ziegelsteine

Gebr. Schlieper

Baustoff-Großhandlung,
Bydgoszcz, ulica Gdańska 99.
Telefon 306 und 361.

Specialgeschäft

für

Herren- u. Knaben-
GARDEROBE

Leon Konieczka
ulica Gdańska 26

Empfehle
meine große Auswahl

Herren-Anzüge

in sämtlichen Qualitäten
u. in geschmackvollen Farben

Meine Spezialität: 8550

Herren-Maßersatz-
Anzüge

in den neuesten Fassons
und solider Verarbeitung; desgleichen auch

Herren-Raglans.

Fr. Hege

Kunstmöbelfabrik

seit 1817 in
Fabrik Podgórska Nr. 26 Ausstellungshaus
Bydgoszcz Długa Nr. 24
Telefon 78 Telefon 78

Wohnungs-Einrichtungen

nur eigener Fabrikation, in allbekannter vorzüglicher Arbeit.

Kürschner - Geschäft

Grodztwo 30

S. Blaustein

besitzt große Auswahl in Pelzsachen
verschiedener Farben und Gattungen, z. B.

Füchse, Seehunde, Biber, Persianer
u. dergl. zu Konkurrenzpreisen

und nimmt gleichzeitig

alle Kürschner - Arbeiten

zur Herstellung in Werkstatt entgegen.

**Kohlen, Koks, Holz,
Spedition.**

Hermann Voigt nast.,
Jawna spółka handlowa,
Bydgoszcz, ul. Bernardyńska 5.

**Gleichstrom- und
Drehstrom-Motoren**

stets am Lager

Glühlampen und Installations-Material

Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Danzigerstraße 150 a.

Gegründet 1907

Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.

Haarnecke. - Zöpfe.

Verkaufe: Hauben- u. Stirnnetze, Natur-
haarzöpfe, Locken, Unterlagen
und Exporthaar.

Ich kaufe: Ausgefärbte Frauenhaare
Kilo 100 000 fl. u. mehr.

Repariere: Puppen und Haarschmuck.

Anfertigung sämtl. Haararbeiten auch aus eige-
nem Haar.

Fabrikation v. Haarnecken u. Zöpfen, Dworcowa 15.

Gute Mäntel!

zu alten Preisen. 8505

Badfjärmäntel	blau, farbig,	750 000	575 000
Damenmäntel	"Winter- stoffe",	875 000	675 000
Damenmäntel	"Winter- stoffe",	1 450 000	975 000
Damenmäntel	"Covercoat"	1 650 000	1 250 000
Damenmäntel	"Flausch"	1 850 000	1 450 000
Damenmäntel	"beste Ware"	3 500 000	2 250 000

Mercedes, Mostowa 2.

Kürschner - Geschäft

Grodztwo 30

S. Blaustein

Große Auswahl u. Lager in
sämtlichen Kürschner-Zutaten als:
Augen, Köpfe und dergl.

Puppenklinik
Bydgoszcz, ul. Gdańska 40.

Spezialgeschäft
für Puppen, Puppenköpfe

Seifen, Parfümerien,
Toiletteartikel. An-
fertigung sämtlicher
Haararbeiten, Repa-
ratur v. Haarschmuck

Johannes Koeplin,
ul. Gdańska 40,
Friseurmeister,
Damen- und Herren-
Salon.

Spezial - Haus
für sämtliche Tischlerei- und
Sarg-Bedarfs-Artikel.

S. Szulc, Bydgoszcz, 6138
Tel. 840. Dworcowa 22/23. Tel. 840.

Katalog auf Wunsch gratis und franco.

Benkt Schaare u. Streichbretter
Oberschles. Husiesen, Stabeisen
Eisenbleche, Drahtnägel u. Zement
ab Lager. - Waggonweile

Rohle u. Rots

empfiehlt 9451

Aufsel, Ratajewski i Cia

Sp. z o. p.

Telefon 1835 Bydgoszcz Pomorska 11



Nebin
die gute Ware
erhält die Schuhe
viele Jahre!

Hersteller: Urbin-Werke, Chem. Fabrik
G. m. b. H., Danzig, am Troyl

En gros En détail
Chezialgeschäft
für Siegfleinwand, Tapizerer-
Bedarfssortikel, Säcke, Stroh-
säcke, Bindfaden u. Nähgarn.
H. Haller & Rozmaryn
Bydgoszcz, Podwale 20.
Kaufen gebrauchte Säcke.

Genossenschaftsmolkerei Wohnowo
hat laufend wöchentlich noch 8 bis 10 Zentner
des im vorigen Jahre mit dem 1. Preis
prämierten
Vollmilchfäse
als
Zilster, Limburger
abzugeben. Reflektanten können sich melden
bei der
Molkereiverwaltung oder Vorstand.
Molkerei Tel. 7. Vorstand Tel. 11.

Bromberg, Sonntag den 26. August 1923.

Pommerellen.

25. August.

Graudenz (Grudziadz).

* Städtevertretertag in Grudenz. Heute, Sonnabend, findet hier eine Zusammenkunft der Delegierten derjenigen Städte, die zum Pommerellischen Städtebund gehören, statt. Die Beratungen finden von 10 Uhr vormittags ab im Rathaus statt. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung: 1. Das neue Gesetz über die städtischen Finanzen. 2. Die Tagung der polnischen Städtevertreter in Katowice (Ratowice) und Besprechung der dortigen Beratungsgegenstände. 3. Anträge der einzelnen Städte. *

* Die Brücke im Bogen der Grabenstraße (Grobla), die im vorigen Jahre einer Renovation unterzogen wurde, ist seit kurzem polizeiliches erneut für den Wagenverkehr geöffnet worden. *

* Sport. Auf Einladung des hiesigen Sportvereins "Olympia" trifft am morgigen Sonntag, 26. d. M., die erste Fußballmannschaft des Danziger Sportvereins "Gedania" in unserer Stadt ein und wird auf dem Sportplatz der Kaiserin Wilhelmine an der Fiszwiesenstraße um 3½ Uhr nachm. ein Fußballwettspiel austragen, das mit Rücksicht auf die gute Zusammensetzung beider Mannschaften sehr interessant zu werden verspricht. *

Thorn (Tornuñ).

* Die Prüfungskommission für mechanische Fahrzeuge bei der Wojewodschaft wird in Thorn am 4. und 18. September Prüfungen von Autos und Chauffeuren vornehmen. In Dirschau findet diese Prüfung schon am 28. August um 8 Uhr vor dem Gebäude des Starostwo statt. **

* Die Kommission zum Kampf gegen Teuerung und Bücher hielt am letzten Donnerstag im Stadtverordnetenhaus eine Sitzung ab. Zu der Kommission gehören die Herren Janowski, Bize-Stadtpräsident, Stadtrat Janowski, Gewerbeinspektor Natafka, Polizeidirektor Parzybok, Stadtverordneten Gordon und Byrinski, sowie Vertreter der Landwirtschaft und der Konsumenten. Die Kommission soll jede Woche zweimal zusammenkommen und Höchstpreise für den Wochenmarkt festsetzen. Diese sollen immer einen Tag vor dem Wochenmarkt bekanntgegeben werden. **

* Höchstpreise für Butter, Eier, Quark und Kartoffeln hatte der Magistrat Thorn dem Beispiel anderer Städte folgend für diesen Freitag-Wochenmarkt festgesetzt. Auf dem schwarzen Brett am Rathause waren folgende Höchst-

Wer von den Post-Abonnenten

die Deutsche Rundschau für September 1923 noch nicht bestellt hat, wolle das Abonnement heute noch bei dem zuständigen Postamt erneuern.

preise angegeben: Butter 35 000 bis 40 000 Mark, Eier 23 000 bis 25 000 Mark pro Mandel, Quark 5000 bis 8000 Mark und Kartoffeln 45 000 bis 50 000 Mark. Den Landleuten und Händlern war diese Höchstpreisfestsetzung höchst überraschend gekommen und viele versuchten, die von ihnen selbst festgesetzten, zum Teil bedeutend höheren (besonders bei Kartoffeln) Preise trotzdem zu fordern. Das Publikum war darüber empört und rief fast in allen Fällen die Polizeibeamten zu Hilfe. Viele Landleute zogen es vor, aus Furcht vor evtl. Übergriffen eines Teils des Publikums, den Markt schon frühzeitig zu verlassen und so kam es, daß der an den Freitagen stets außerordentlich gut besuchte Markt diesmal bereits um 10 Uhr große Lücken unter den Verkaufsständen und in den Wagenreihen aufwies. Für die anderen Artikel notierte man folgende Preise: die verschiedenen Kohlorten, stark angeboten, durchschnittlich 1500 Mark pro Pfund, Brüder (erstmalig) 1500 Mark, Tomaten 18 000 bis 25 000 Mark, Birnen und Äpfel 3000 bis 8000 Mark, Kirschen 8000 und 9000 Mark, Pflaumen 7000 bis 10 000 Mark, Weintrauben 4000 Mark, Blaubeeren kamen auf 4000 Mark, Preiselbeeren auf 5000 bis 7000 Mark, Brombeeren (erstmalig) auf 10 000 Mark, Rehfüchsen auf 1400 bis 2500 Mark. Der Geflügelmarkt wies Hühner von 30 000 bis 100 000 Mark auf, ferner Tauben zu 20 000 und 25 000 Mark. Fischpreise auch diesmal unverändert. Blumen waren sehr viel angeboten und wurden gerne gekauft. **

* Eine Folge der hohen Löhne. Die Pfefferflockenfabrik von Gustav Weese läßt infolge der hohen Arbeitslöhne, kolossal Steigerung der Rohmaterialien und dauernden Falten der Mark nur an fünf Wochentagen je sieben Stunden arbeiten. Gleichzeitig kündigt die Geschäftsführung eine weitere Arbeitszeitverkürzung an. **

* Von der Weichsel bei Thorn. Das Wasser fällt langsam und beständig weiter zurück. Freitag früh betrug der Wasserstand nur noch 0,13 Meter über Null. — Wegen des niedrigen Wasserstandes konnte ein größerer Dampfer nicht die Reise nach Danzig antreten. Von den hier liegenden Dämmen sind zwei stromab weitergeschwommen. **

* Das Steueramt (Urząd Skarbowy) macht erneut darauf aufmerksam, daß nach dem Gesetz vom 14. Mai 1923, abgedruckt im Reichsgesetzblatt (D. U. Nr. 72, sämtliche Gewerbetreibende verpflichtet sind, Buch zu führen über den Umsatz des betr. Geschäfts bzw. Unternehmens. Diese Bücher müssen in polnischer Sprache geführt werden und es werden unverhoffte Revisionen stattfinden, wobei diejenigen bestraft werden, welche die Führung solcher Bücher unterlassen. **

* Berent (Kościerzyna), 24. August. Am Sonnabend vergangener Woche hatte Herr Starost Kowalski Bürger aus allen Ständen zu einer Versammlung nach der Starostei eingeladen, um eine Aussprache über die zunehmende Teuerung und evtl. Maßnahmen gegen dieselbe herbeizuführen. Aus den Reden ging hervor, daß insbesondere gegen diejenigen Spekulanten energisch Front gemacht werden müsse, die die Waren zurückhalten, um dieselben hernach zu teuren Preisen zu verkaufen. Die Versammlung wählte schließlich eine aus allen Ständen der Bevölkerung zusammengesetzte Kommission, die weitere Maßnahmen gegen Bücher und Spekulation veranlassen soll.

* Dirshau (Tczew), 24. August. Ein Brandmeister für kurfürst für Mitglieder der freiwilligen Feuerwehren, welche dem Verband der freiwilligen Feuerwehren in Pommerellen angeschlossen sind, hat von heute ab in unserer Stadt begonnen. Es sind zu diesem Kurzus etwa 50 Mitglieder aus den einzelnen Städten und Dörfern ganz Pommerells erschienen. Die Oberleitung liegt in den Händen des Brandmeisters Karzewski aus Grudenz. Es wird abwechselnd an allen Geräten der hiesigen Freiwilligen Feuerwehr, wie mechanischer Leiter, Hakenleiter und Spritzen geübt, außerdem werden die Feuerwehrleute in der Handhabung der Hydranten, der Kohlensäurespritze, des Rettungssackes und Sprungtuchs, des Randschapparates usw. geübt. Der Unterricht und die Kommandos erfolgen durchweg nur in polnischer Sprache.

* Gdingen (Gdynia), 23. August. Über den Gdinger Hafen, über den in der polnischen Presse in letzter Zeit verschiedentlich pessimistische Meldungen umliegen, berichtet die "Gazeta Gdańskia" vom 21. d. M. folgendes: "Das Einlaufen des französischen Schiffes "Kentucky" in den Gdinger Hafen und die ausgezeichnete Lösung und Wiederaufstellung des Schiffes machte einen riesigen Eindruck auf die deutschen Fachkreise in Danzig. Es herrschte bisher die Meinung, daß es unmöglich sein wird, ein großes Dampfschiff zu lösen und wieder zu laden. Daher haben sich auch zur gegebenen Stunde Vertreter von Danziger Speditionenfirmen in Gdingen eingefunden und haben sich zu ihrer größten Überraschung überzeugt, daß die ganze Operation korrekt und nicht langsamer als im Danziger Hafen, vor

Thorn.

Kohlen

Die nachstehenden zu unserem Verein gehörenden Firmen empfehlen sich zur Belieferung von

Brennmaterialien aller Art

besonders Kohlen aus nur erstklassigen oberschlesischen Gruben und sichern reelle Bedienung zu. 8151

Verein Thorner Kohlenhändler, Toruñ.

Boettcher, W. Nachf., ul. Lazienna 10/14.

Dandelski i Babiuch, ul. Zeglarska 27, plac przy grzybie.

Dietrich, Georg, ul. Królowej Jadwigi 7.

Drenikow, Hermann, ul. Bankowa 6.

Goergens, A. R., Pod Grzybem.

Hagedorn, Jos., ul. Chrobrego 27.

Jonatowski, L., ul. Kościuszki 55.

Kiefer, Herm., Chełmińska Szosa 63.

Klewe i Zbrojski, Stary Rynek 25, Lager: Chełmińska Szosa 19/21.

Kryszczynski i Zwierzykowski, ul. Mostowa 34.

Maciejewski, Th., ul. Mickiewicza 64.

Pichert, Bracia, ul. Przedzamcze 7.

Schumann, Paul, ul. Słowackiego.

"Technotor", ul. Zeglarska 10.

Towarzystwo handlowo-przemysłowe dawn. C. B. Dietrich i Syn

T. z. o. p., Szeroka 35.

Wohlfeil, Fr., ul. Sienkiewicza 20.

Zährer, Franz, ul. Sw. Ducha 3.

Lüdt. Vertreter

für die Plätze
Brodnica, Golub, Gorzno
Jablonowo, Kowalewo und
Nowamesto, Lubawa, Lidzbark, Działdowo u. Wąbrzeźno
für den Verkauf ihrer Fabrikate sucht
Gustav Weese, Honigluchenfabrik
Toruñ.

Unbedingt sicher wirkende
Catalbeize
„Uspulun“

empfohlen

Laengner & Illgner

Toruñ.

8462



7485

Zucker

gelben u. weißen kaufen

8915

Plac Sw. Katarzyny 1.

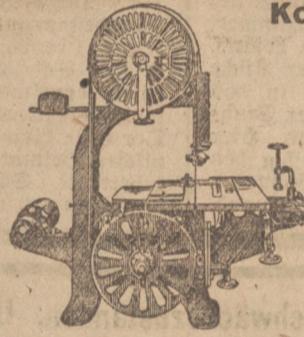
Holzbearbeitungs - Maschinen

Komplette Sägewerks-, Möbel- und Bau-Tischlerei-Einrichtungen

Ausstellungs - Maschinen ständig am Lager

Ersatzteile sofort lieferbar

Monteure ständig zur Verfügung.



Maschinenfabrik

Adolf Krause & Co., T. z. o. p.

Telef. 646. Toruñ-Mokre. Telef. 646.

Vertreter der Fa. "Unja" Zjednoczone Fabryki

Maszyn C. Blumwe i Syn, Tow. Ako, Bydgoszcz

für Pomorze.

7028

Thorner Vereinsbank

Sp. z o. odp., Toruñ

Tapeten

in- und ausländ. in großer Auswahl zu konkurrierenden Preisen empfiehlt
Toruński sklad tapet wläss. St. Elsicki,
Toruñ, Sw. Ducha 15.
Telefon 217. 5582

Aelteste Bank am Platze, gegr. 1860

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte

Höchste Verzinsung von Einlagen

Devisen-Kommissionär.

Telefon Nr. 693 u. 694. Postscheckkonto Poznań Nr. 203574.

Graudenz.

Schieber-
papier

für Ringofenziegeleien
eigens gefertigt, in Rollen 100 cm und 140 cm hoch ließ. vom Lager

Moritz Masche,
Grudziadz. 8085
Telefon Nr. 351.

Toruñ

(Thorn)

Ludwik

Szymański,

Bahnamtlicher Spediteur der poln. Staatsbahn

Lagerhäuser

mit Gleisanschluß.

Abteilung 7311

Holzspedition

eigene 4 Schleppdampf.

nebst Anker

und Schleppmaterial.

Toruñ

Zeglarska 3.

Tel. 909 i 914.

Gebrauchte
Dampf- u. Mot.-
Dreschapparate
sauber durchgepar.,
vollständig kompl.,
sofort lieferbar.
Grodzisk, 8085
am Bahnhof.

allen Dingen aber billiger vor sich ging. Die Ladung des Schiffes enthielt 24 Tonnen und es wurden wieder sieben Waggons von Passagiergut und 1752 Personen mit diesem Schiffe befördert.

sr. Konitz (Chojnice), 24. August. Ein heftiger Sturm begleitet von schwerem Gewitter zog über die Gegend am Weitsee und hat dem Windmühlenbesitzer Libera, Aban Börk, einen Schaden von mehreren Millionen Mark zugefügt. Der Sturm riss mit aller Gewalt zwei Windflügel ab und zerstörte sie in kleine Stücke. Da an ein Mahlen vorläufig nicht zu denken ist, müssen die umliegenden Ortschaften jetzt ihr Mahlgetreide nach stundenweit entfernten Mühlen schaffen. Der Mühlenbesitzer beabsichtigt, da die Reparatur auch Millionen kosten wird, die Windmühle zu verkaufen.

Neustadt (Novemjasto), 24. August. Am 28. d. M. soll das hierige Gerichtsgefängnis meistbietend verkauft werden, und zwar auf Abriss oder zum Ausbau und weiterer Benutzung. Aus welchen Gründen der Verkauf erfolgt, ist uns nicht bekannt.

* Neustadt (Novemjasto), 24. August. Selbstmord einer 68jährigen. Am letzten Sonntag hat die fast 70jährige Frau Ludwiga Kleinschmidt, Schwester des kürzlich verstorbenen Kaufmanns Baeder durch Erhängen Selbstmord verübt. Die Veritorbene hat schon seit Wochen Selbstmordgedanken gehabt und wurde deshalb fassam beaufsichtigt. In einem unbewachten Augenblick gelang es ihr dennoch, den Selbstmord auszuführen.

Aus der Freistadt Danzig.

* Danzig, 23. August. Eröffnung des Danziger Finanzrates. Am heutigen Vormittag wurde im Senatsgebäude in Gegenwart des größten Teiles der Senatsmitglieder der in der Verfassung vorgesehene Finanzrat nach einer Rede des Finanzsenators Dr. Volkmann über die Aufgaben der neuen Körperschaft durch den Senatspräsidenten feierlich eröffnet. Der Finanzrat hielt hierauf seine erste Sitzung ab.

* Danzig, 23. August. Der Landarbeiterstreik in den Kreisen Danziger Höhe und Großen Werder, der die Lebensmittelsversorgung der Städte aufschwerzte gefährdet, hat auch an verschiedenen Stellen zu Ausschreitungen geführt, wobei streikende Landarbeiter Arbeitswillige bedrohten und sogar beschossen. Die herbeigerufene Schutzpolizei wurde in verschiedenen Fällen tatsächlich angegriffen und war genötigt, von der Waffe Gebrauch zu machen. Zu schweren Zusammenstößen kam es in Schönhorst, wo streikende Landarbeiter arbeitswillige Saisonarbeiter beschossen. Als einige der Ruhestörer abgeführt wurden, versuchten andere sie zu befreien. Es kam zu einem Handgemenge, bei dem die Schupo von Hieb- und Schuhwaffe Gebrauch machen und sogar eine Handgranate werfen musste. — Auch in Neuteich kam es anscheinlich eines Demonstrationszuges der streikenden Arbeiter zum Handgemenge, wobei die Schupo mit Kolben vorgehen musste.

Polnisch-Oberschlesien.

* Katowitz, 23. August. Ein schreckliches Liebesdrama spielte sich Sonntag abend in dem Hause Katowitzer Halde 5 ab. Der Fleischer Paul Domogalla unterhielt seit ungefähr sechs Monaten ein Liebesverhältnis mit einer Tochter des Johann Nicola. Diese brach das Verhältnis ab. Als Wut darüber begab sich D. am Sonntag abend in die Wohnung seiner Geliebten, um sie zur Rede zu stellen. Als die Unterhaltung zu keiner Eingang führte und das Mädchen weiter ablehnte, entfernte sich D. um gegen 8 Uhr abends wiederzukommen. Raum hatte er die Schwelle der Küche betreten, als er seinen Revolver zog und die Familienmitglieder der Reihe nach niederschoß. Der Vater wurde durch zwei Schüsse sofort getötet, die Mutter und zwei Töchter wurden schwer verletzt. Unter diesen befand sich auch seine Braut. Der 18jährige Sohn, der dem Mörder entgegentrat, wurde von diesem in den Hals gebissen. Darauf begab sich der Mörder in das Nebenzimmer, in dem sich die dritte Tochter mit einem Bekannten befand. Die Tochter hatte sich während der Vorfälle in der Küche unter dem Tisch versteckt, während der Bekannte in das Nebenzimmer geflüchtet war. Als der Mörder in der Stube niemanden fand, begab er sich in das nächste Zimmer. Hier stellte sich ihm der Bekannte entgegen und entzog ihm den Revolver. Darauf flüchtete der Mörder in seine Wohnung, Gartenstraße 5, nahm seine Photografien und verschwand,

ohne bisher gesagt worden zu sein. Wie die Mutter berichtet, soll Domogalla die Tat in geistiger Unmacht verübt haben. Er befand sich wegen Nervenkrankheit bereits zweimal in ärztlicher Behandlung. Die Personalien des Mörders sind: Paul Domogalla, geboren 25. Juni 1899 in Katowitz, wohnhaft Gartenstraße 5. Die Eltern heißen Karl und Hedwig (geb. Mutschio). Alle Angaben über den Aufenthaltsort des Mörders sind an das zuständige Polizeikommissariat zu richten.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit aufgefordert.

Bromberg, 25. August.

§ Reiseverkehr mit Polen. Aus den neuen Bestimmungen für den Reiseverkehr von und nach Polen entnehmen wir folgendes: Die Ausfuhr von Edelmetallen in jeglicher Form ist verboten. Beim Verlassen der Grenzen der Republik Polen hat jedermann das Recht, die folgenden, zu seinem eigenen Gebrauch bestimmten Gegenstände auszuführen: 1. einen Chering, 2. eine Taschenuhr, eventuell samt Kette und Anhänger, 3. zwei Ringe, 4. ein Paar Ohrgehänge. Ferner ist die Ausfuhr von ausländischen Valutaten und Devizes, die nicht in Devisenbanken gekauft worden sind, ohne eine besondere Bewilligung bis zur Höhe von 1000 Schweizer Franken oder dem Äquivalent in andern fremden Valutaten gestattet. Die Ausfuhr von polnischen Mark in bar, Scheine, Anweisungen oder kaufmännischen Rechnungen ist ohne besondere Bewilligung einmalig bis zur Höhe von 1000000 Mark gestattet. Die oben angeführten Beschränkungen haben bei der Rückausfuhr von Wertgegenständen und Geld über die Grenze durch Personen, die sie bei der Einfuhr nach Polen mit sich hatten, keine Geltung. Reisende, die zu vorübergehendem Aufenthalt nach Polen kommen, haben dem Grenzollamt ein genaues Verzeichnis — in zwei Exemplaren — der im ihrem Besitz befindlichen Edelmetalle sowie anderer zum persönlichen Gebrauch bestimmter Wertgegenstände wie auch Valutaten vorzulegen. Das Verzeichnis hat überdies zu enthalten: Vor- und Zunamen sowie den ständigen Wohnort. Reisende, die diese Bescheinigung des Grenzollamtes besitzen, bedürfen beim Verlassen der Republik Polen keiner anderen Bewilligung mehr für die Ausfuhr der von ihnen bereits deklarierten Gelder und Wertgegenstände. Ausländer, die ohne eine solche Deklarierung nach Polen kommen, droht beim Verlassen der Republik Polen die Konfiszation dieses Besitzes, es sei denn, daß sie von Seiten des Finanzministeriums, Warschau, Rymeraska 5, eine besondere Ausfuhrbewilligung erhalten haben. Das gilt auch für Reisende, die aus Polen Wertgegenstände ausführen wollen, die von ihnen im freien Verkehr erstanden worden sind. Bewilligungen für die Ausfuhr von über 1000000 polnischen Mark erteilt die Polska Kredytowa Kasa Pożyczkowa in Warschau oder ihre Provinzialen. Für die Ausfuhr von höheren Summen ist die Erlaubnis der Delegierten für Devisenangelegenheiten des Finanzministeriums erforderlich. Schließlich ist für die Reisenden das Verbot der Einfuhr von Tabakfabrikaten nach Polen und der Ausfuhr von Lebensmitteln aus Polen von besonderer Wichtigkeit. Die mit der Absertigung von Paktsachen betrauten Beamten sind angewiesen worden, diese Bestimmungen der polnischen Regierung den nach Polen reisenden Deutschen vor Schaden bewahrt werden. Empfohlen wird ihnen, sich bei jeder Einfuhr nach Polen bei den polnischen Grenzbehörden nach etwaigen Änderungen der Bestimmungen zu erkundigen.

Aleine Rundschau.

* Die Nähe des Bigenerprimas. In einem bekannten Weinstaurant in Heringsdorf hat sich ein blutiges Familiendrama ereignet, das die Gemüter der zahlreichen Badegäste in großer Aufregung versetzt hat. Als Bigenerprimas konzertiert in dem Restaurant der Geigenvirtuose Illeesku mit seiner rumänischen Bigenerkapelle. Der erste Geiger der Kapelle hatte unlängst in seiner rumänischen Heimat zum zweitenmal eine sehr schöne junge Frau geheiratet. Schon seit einigen Wochen glaubte der Ehemann bemerken zu müssen, daß sein 17jähriger, aus erster Ehe

stammender Sohn, der gleichfalls mit ihm im Seebad weilte, von Liebe zu seiner schönen Stiefschwester entbrannt sei. Er regte Szenen zwischen Vater und Sohn waren deshalb an der Tagesordnung. Anlässlich einer Tanzkonkurrenz, an der auch die Frau des Musikers teilnahm, bemerkte der Ehemann während seines Spiels, daß der Sohn seiner Stiefschwester einen Kuß auf den Nacken drückte. Mit einem lauten Aufschrei warf Illeesku sein Instrument zu Boden, zog einen Revolver und feuerte auf den Sohn mehrere Schüsse ab. Der junge Bigener fiel, an Arm und Oberschenkel schwer getroffen, zu Boden. Der Gäste hatte sich eine ungeheure Erregung bemächtigt. Während der schwerverletzte Sohn dem Krankenhaus zugeführt werden mußte, wurde noch in der Nacht der eiserne Vater, der nach der Tat völlig zusammengebrochen war, wegen Mordversuchs an seinem Sohn verhaftet und in das Swinemünder Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

* Der Inhalt eines Habichtnestes. Von der Raubgier der Habicht gibt ein anschauliches Bild der Fund eines Horsts, von dem A. Borchet im „St. Hubertus“ erzählt. Er stieß auf einem Jagdausflug bei Dorsch in Oberhessen auf den Horst eines Hühnerhabichtspaares. Sein Begleiter ersetzte die ungefähr 30 Meter hohe Tanne, deren Gipfel das Nest barg, und fand hier drei Junge. Er brachte eine Falle an, durch die es gelang, das Weibchen zu fangen. Es lagen im Nest neun Tauben, darunter drei beringte Briefstaben, zwei junge halbwüchsige Feldhasen, zwei Buntspechte, eine Amsel, eine Drossel, ein Feldhuhn, elf Eichhörnchen und eine Maus.

Die polnischen Handelsbeziehungen mit Sovjetrußland.

Dieser Tage lehrte aus Moskau nach Warschau der sowjetrussische Handelsvertreter in Polen, B. S. Fedorow, zurück. Fedorow ist ein verdienstvoller Organisator des neu auflebenden russischen Wirtschaftslebens und bis zur Zeit seiner gegenwärtigen Stellung gehörte er der Handelsdelegation für den nahen Osten an. Er hatte vor wenigen Tagen eine Unterredung mit einem Redakteur des „Kuriér polski“. Er erklärte hierbei, daß die russische Handelsvertretung in Polen einzige und allein die Handelsoperationen Russlands und der mit diesen vereinigten Sowjetrepubliken Ukraine und Weißrussland zu führen habe. Er erkennt vollkommen an, daß die allgemeine Hemmung im Ausführen normaler Handelsbeziehungen zwischen den beiden Staaten das Fehlen einer Handelskonvention ist, welche die Verhältnisse regeln würde. Der Handel zwischen Russland und Polen ist so sehr erschwert. Die Interessen beider Staaten diffizieren ohne Zweifel ein alsbaldiges Zustandekommen eines solchen Abkommens. Russland, Ukraine und Weißrussland interessieren sich vor allem für ein eingehendes Verzeichnis der polnischen Produktion. Sämtliche Zweige der polnischen Industrie: Metall-, Raphtha-, Woll- und Maschinenindustrie sowie landwirtschaftliche Maschinen werden bereits seit längerer Zeit nach Sovjetrußland ausgeführt. Der Handel Sovjetrußlands vergrößert sich immer mehr. Gegenwärtig nimmt dieser Handel neue Formen an, indem in ihm das ausländische Kapital eine besondere Stellung einnimmt. Die Handelsvertretung hat zum Ziel, den inneren Handel mit Hilfe von gemischten Warenkommissionen zu organisieren. Die Zahl der Kommissionen vergrößert sich ständig. Sie arbeiten mit großem Erfolg. Die Bilanz des Handels Sovjetrußlands mit Polen ist, wenn man auch die schwierigen Verhältnisse berücksichtigt, unter welchen der Handel stattfindet, natürlich eine sehr beträchtliche Summe, indejen hat dieser Handel eine wachsende Tendenz. Von 1. Januar bis Mitte Mai d. J. zeigt die Bilanz dieses Handels in Aus- und Einfuhr zusammen 15 884 500 Kilogramm. Die Vertreter des sowjetrussischen staatlichen Syndikats und Trusts tätigen ihre ausländischen Handelsoperationen unter unmittelbarer Kontrolle des Handelskommisariats. Die Handelsgesellschaften in den Sowjetrepubliken haben die garantierter Freiheit zum Betreten der ausländischen Märkte, die Perspektiven, die sich durch die Initiative der Handelsvertretung in Polen eröffnen, sind ziemlich gräumig. Nach genauer Analyse der oben geschilderten Situation militieren zu dem Ergebnis gelangen, daß der Austausch der beiden Staaten nicht nur möglich, sondern sogar unentbehrlich ist und daß Polen den Markt für eine ganze Reihe Exportartikel aus Russland stellen kann und aufstellen wird und ferner für russische Einkäufe, zum Zwecke der Einfuhr nach Russland.

Trinkt
Porter Wielkopolski

G. Pohl
(Schönbaum)
Chemische Fabrik
Danzig-Langfuhr

Bei Schwächezuständen, Unterernährung, Blutarmut und in der Rekonvaleszenz bewährt sich stets
Eine Kur mit Pohl's „Haematogen“

In allen Apotheken und Drogerien erhältlich.

Danziger Bank- u. Handelsgesellschaft
Aktiengesellschaft
Danzig, Heumarkt 4.

Fernsprecher Nr. 1972, 1451 u. 6010. Reichsbank-Giro-Konto.

Postscheck-Konto Danzig Nr. 7738.

Bank Hermann Pfotenhauer
Kom.-Ges. auf Aktien. Kapital u. Reserven z. Zt. 400 000 000.—
Danzig, Dominikswall 13. Erledigung aller Arten
Fernsprecher: Danzig Stadtgespr.
6551, 6552, 6553, 6554, 6555,
für Ferngespräche 6890/01.
Devisen, Effekten, Kredite, Lombarde.
auf Konto-Korrent-Konto.
Depositen-Konto täglich Kündigung : : 12%
" " monatl. : : 12%
" " viertelj. : : 14%
" " bei längerer Kündigung nach Vereinbarung.

Wir bauen
Anschluß-Gleise
Lagerschuppen, Bureaugebäude, Wohnhäuser.
Fritz Hackbarth & Co.,
Danzig, Vorstädtischer Graben 49. Telephon 1325 u. 1431.
Auskunft und Bauberatung kostenlos.

Ia. Steinkohlen-Teer
(garant. wasserfrei)
Klebemasse
Dachpappen
Pappnägel
Holzteer
Oberschl. Heiz- u. Schmiedekohlen
offerten 2295
Franz Krogoll, Nowe.
Fernruf 28.

Offeriere frischen
Portland-Zement
und alle anderen
Baumaterialien
zu ganz besonders
günstigen Preisen.
Franz. Guttmann,
Tezem (Dirschau),
ul. Hallera 24.
Telefon 47 und 75.
8464

Drucksachen

Holztohle

für Sauggasmotoren, Metallbearbeitung u.
liefer zu Fabrikpreisen 8518
Pomorska Destylacja Drzewa,
Czerst.

Rienteer la (Stodholmer)

goldgelb streichend, für Holzanstriche u.
Holzkonserverung (Wirkung besser als
Karbolineum) liefer zu Fabrikpreisen
Pomorska Destylacja Drzewa,
Czerst.

Grundstück

Boden- u. Hinterhaus m. Auffahrt u. Stallung
in Anklam (Vor-Pommern)
zu verkaufen oder gegen ein ebenholches
in Polen zu vertauuchen gesucht.
Neubauer, Wicherze,
pow. Chelmno (Pomorze).

Schwellen
u. Grubenholz
auf dem Stammbaum und
fertige Ware kaufen laufend
W. RESCHOP
SEZEN-RUMPEL
Zweigbüro Danzig
Böttcherstraße 23-27.

Buchführungs- Unterricht

7945
Maschinenschreiben, Stenographie, poln.
Unterricht, Bücherabföhle usw.
G. Vorreau, Bücher-Revisor,
Jagiellonska (Wilhelmsstr.) 14. : Tel. 1259.

Photographische Kunstanstalt

Th. Joop Inh. Nawrotzki & Wehrum
Photographien, Vergrößerungen, Pastelle
Malereien in bekannter Ausführung.
Danzigerstr. (Gdańska) 16/17
gegenüber der Paulskirche. 7684

Erfolgr. Unterricht
i. Franz., Engl., Deutsch
(Gram., Konv., Han-
delskorreip.) erteilt, frz.,
engl. u. deutsche Ueber-
lektionen fertigen an
T. u. M. Turbach.
Lehrerinnen,
Ugl. Aufenth. i. Engl. u.
Franz., Cieszkowski
(Moltkestr.) 11, I. I. 716

Heirat

Reiche Aus-
länderinnen u. vermögd.
deutsche Damen wünschen
glückl. Heirat. Herren,
auch oh. Vermög., gibt
kostenlose Auskunft
Stabrey, Berlin N. 113,
Stolpischestr. 48. 8392

2 liebe lustige Mädel,
temperamentvoll und
patent, jedoch blutarm,
wünschen m. 2 besserem
Gesellschaftsangehörend, in
gesicherten Lebens-
stellungen u. W. 8542
a. d. Geschäftsst. d. 3t.

Geldmarie

Achtung!
Möchte mich mit 130
Millionen beim

Kauf einer
Landwirtschaft

beteiligen. Off. unter
F. 9447 an d. Gt. d. 3.

Stellengesuche

Tüchtiger energischer Verwaltungsbeamter,
33 J. alt, unverh., Pole, mit besten Zeugnissen,
und langj. Praxis auf intensiv. Wirtschaften
Deutschlands, sucht zum 1. 10. d. Js. oder
später Stellung als

Oberinspektor oder Verwalter
Gute Empfehlungen, über 8 jähr. Tätigkeit
als Oberinspektor auf 5000 Mg. von renomm.
Chefs zur Seite. Nehme evtl. als Ver-
braukter an. Offert. unter R. 9471 an die
Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.

Rassen- Rendant o. d.

sucht von sofort bzw.
1. Oktober d. J. Be-
schäftigung. Off. unt.
F. 8535 a. d. Geschäfts-
stelle d. Zeitg. erbeten.

Landwirt (Pole)

akadem. Bildung und

Praxis sucht Stellung.

Gute Zeugen vorhanden.

Offerten u. R. 9441 an

die Geschäftsst. d. 3t.

Blitzmeister

tücht. in Fachkenntn.
d. Sägewerks, f. Innen-
u. Außen Dienst, beider
Desigpr. in Wort u.

Schr. mächt. sucht um
sich zu veränd. Stelle.

als Verwalter, Blitze-
meister oder dergl.

Zeugnisse vorhanden.

Offerten unter R. 9405

an d. Geschäftsst. d. 3.

Brennerei- Verwalter

gelernt. Schlosser, beid.
Sprachen in Wort und
Schrift mächtig, sucht
gefürst auf g. Zeugnisse,

von sofort Stellung.

Off. u. F. 8529 a. d. G. d. 3.

Haus- verwaltung

übern. Regierungsrat,
Jurist, Hausbesitzer,
Dopp. Buch. Antr. u.
F. 9428 a. d. G. d. 3.

Gesellen

oder
Nähterin

welche speziell i. Mützen
sämtlicher Art einge-
arbeitet ist. Dauerstall.

G. Bunn & Sohn,

Mützengeschäft,

Gdanska 153. 9480

s. 1. 9. selbst.

Tüchtige

Tischler gesellen

stellt ein. H. Matthes,

Möbelfabrik, Garbarska 20.

7215

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Hausreinigung

Offerten unt. F. 9359

a. d. Geschäftsst. d. 3.

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Jos. Wybickiego 28. 8548

8528

Offene Stellen

Malergehilfen

nur selbständigen Ar-

beiter, für dauernde

Beschäftigung, sucht

Wih. Schulz,

Malermfr., Grudziadz,

Ihre Vermählung
gebe bekannt:
Fritz Hiller
und
Frau Hedwig
geb. Biehock.
Bydgoszcz, 23. August 1923.

Die Geburt einer gesunden Tochter
zeigt hoherfreut an

Ewald von Kries,
Sławkow,
und **Frau Catharina**
geb. Freiin von Beschwitz.

Josef Paul Czarnecki Czarnecki
Dentist Dentist
Plac Wolności Nr. 2, I
Weltzienplatz 2, I 7451
Sprechstunden 9-5 Uhr.

Achtung!
Damen - Konfektion,
Mäntel, Kleider
und Blusen
offeriert zu mäßigen Preisen, auch auf
Ratenzahlung 9478
G. Ulfiewicz, Posenerplatz 4.

Piano - Flügel
Harmonium
neu und gebraucht mit Garantie
erhalten Sie am besten u. billigsten
im 7966
Pianohaus B. Sommerfeld
Pianosorthebauer
Tel. 883. — Sniadeckich 56.

Speisetartoffeln
abzugeben 9488
Betmańska (Luisenstraße) 25, Laden.

Beyer's Mode-Führer
mit Schnittbogen
enthaltend 20 der wichtigsten Schnitte
Band I: Damenkleidung
Mäntel, Kleider, Blusen, Röcke u.
Band II: Jungmädchen-
und Kinderkleidung 8547
Verband gegen Nachnahme von
Mr. 33 000,- pro Band durch die
Generalvertretung in Polen:
Leonard Pfitzner,
Poznań, ul. Św. Marcina 44.

Kiefernholz
Kloben, Rollen, Stubben
in jeder Menge kauft 8223
Górnośląskie
Przedsiębiorstwo Weglowe,
Poznań, Waly Zygmunta Augusta 3.
Tel. 1296 u. 3871. Tel.-Adr. Węglańskie.

Gründungsjahr 1845
J. Pietschmann, Bydgoszcz
Fabrik und Kontor:
Grudziądzka Jakobstr.) 7/11
Dachpappen-Fabrik
mit Kraftbetrieb und
Teerdestillation
empfiehlt: 7640

Dachpappe
Klebepappe
Steinkohlenteer
Klebemasse
Karbolineum
Zement etc.
Bedachungsgeschäft
Telefon 82.

Hebamme
nimmt 8899
Bestellungen
entgegen.
R. Gubinśka,
Bydgoszcz-Wilcza, ul. Matelska 17, part.

Schul-Taseln



Büroartikel, Durchschlag-, Pad- und Ein-
druck-, Bergamini-,
Lösche-, Seiden-, Crepe-
und Bürozpapiere.

Segrobo I. z. o. p.,
Großhandlung,
Bydgoszcz, 777,
I. Haus am Bahnhof.

Schneiderin empf.
sich in u.
außer dem Hause, 9169
Pomorza (Rinkauer-
straße) 60, Hof, I, r.



Wir empfehlen uns
zur Anfertigung von

Speisen- und
Weinkarten

in geschmackvollen
Ausführungen zu
mäßigen Preisen.

A. DITTMANN
G. m. b. H.
Buchdruckerei.



Gute Kohlen
Überschl. u. Dombrgw.
sowie Brennholz
in Kloben u. zerkleinert,
gibt zu billigsten
Tagespreisen ab 9463
E. Gieger,
Poznańska 25.

Erstklassige Schmiedefohlen
(gewaschene Erbs, aus Emma- und
Römergrube) in größeren und kleineren
Mengen abzugeben, und nehmen Vor-
bestellungen an für waggonweisen
Bezug. 7672

Schlaak i Dąbrowski
Sp. z o. p.
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 8 a.
Telefon 1923.

Wohnungen
In Mietstreitigkeiten
sowie Schriftsätze jeglicher Art
erteilt Rat und Hilfe 8122
Z. Gruszczyński, ul. Gdańsk 162, II. Etg.

5-7- Zimmer-
Wohnung
auch teils. mit Möbel
sofort gefüllt.
Off. u. 3. 9439 a.d. G. d. 3.

Gefüllt! 9434
2-3 oder 4 Zimmer
m. Küche, Br. n. Vereinb.
Dworcowa 64, part., r.
Kinderloses Chp. sucht per sofort 9441
3 bis 4 Zimmer-
Wohnung.
Preis nach Vereinbar.
Off. u. 3. 9444 a.d. G. d. 3.

Kaufungen

Obstgarten

2 Morgen groß, sofort
zu verpachten. 8507

Paštka!

Kruszyn b. Strzelcewo.

Großpolnische Kinderwagen-Fabrik, Gientiewicza
Nr. 20 a.



Kinderwagen, Sport- u. Klappwagen
direkt an Private zu Fabrikpreisen
abzugeben. 8456

Den gesch. Interessenten zur gefl. Kenntnisnahme,
dass wir mit dem heutigen Tage

unsere Fabrik und Büro

von der ul. Jagiellońska 32
nach der ul. Gdańsk 75 c
verlegt haben. 8541

Wielkopolska Fabryka Walizek
Spółka jawna
Bydgoszcz, ul. Gdańsk 75 c.

Große Auswahl in
Herren - Anzug - Stoffen
Herren - Paletot - Stoffen
Herren - Ulster - Stoffen
Herren - Mäntel - Stoffen
Herren - Futter - Stoffen

finden Sie in nur besten Qua-
litäten zu soliden Preisen im
Tuch-
lager **Otto Schreiter, Bydgoszcz**
Gdańska 164 (nur 1. Stock)
Die richtige Einkaufs-Zentrale für Schneidermeister!
Lagerbesuch erbeten. 9465

Möbl. Zimmer

1-2 gut möblierte Zimmer

im Zentrum der Stadt gelegen, von Herrn
in geheimer Alter und leitender Position per
1. September 1923 g. e. s. u. cht. Offerten unter
u. 8532 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Offizier sucht ein schön
möbl. Zimmer mit
ungekennettem Eingang, Pr. n. Vereinb. Off.
u. 2985 an d. Annonec.
Exp. C. - B. „Express“. 942

Rohlengroßhndlg.
sucht v. so. ein möbl.
Wohnzimmer nebst ein.
einfach möbliert. Büro
nur in gutem Haufe,
mögl. m. Telef. Ben.,
doch nicht Bedingung.
Off. an Hotel Boston,
Zimmer 7. 8537

Alleinstehend, Herr
sucht ein möbliertes
Zimmer. Offerten unt.
9385 a.d. Geschl. d. 3.

Solider jg. Mann
sucht vom 1. Sept. 23
ein möbl. Zimmer.
Off. u. C. 9381 a.d. G. d. 3. 9461

2 Boderzimmer
elegant möbliert, zu
vermieten 9459
Gdańska 137, 1 Tr.

**Anst. j. Dame z. Mit-
bew. f. s. ml. zu erfr.
i. d. Geschl. d. 3. 9453**

Schlafstelle zu verm.
Chwytowa, Brunnens-
straße 13 a, 2 Tr., l. 9470

Pensionen
Nehme 2-3 Schulkind.
I. Pension. 22/33, pt. I.

Guter Privat- Mittagstisch
Dr. Em. Warmińskiego
u. E. 9446 a. d. G. d. 3. 8522

Café und Restaurant
„WIELKOPOLANKA“

Inh.: J. Konieczny.

Montag, den 27. August 1923 findet

für Arme der Stadt Bydgoszcz

Groß. Wohltätigkeits-Konzert

der beliebten Wielkopolanka-Kapelle statt,
unter Leitung des bekannten u. allg. beliebten Kapellm.

Herrn Tadeusz Kwieciński.

Verstärktes Orchester. Eintr.: 2000 M. f. d. Armen v. Bydg.

D. Wohltätigk. s. k. Schrank. ges.

Anfang des Programms um 8/1. Uhr abends. 8539

Nach dem Konzert Tanz. Schluß 4 Uhr.

Kino Kristal

Nur noch bis einschließl. Montag:

Der große Schlager

Der schwarze Stern

Sensationsdrama aus dem Leben in 7 Akten

nach dem berühmten Roman von Sven Elvestad

unter dem Titel „Der Mann mit der Maske“ mit

Hans Mierendorff

in der Hauptrolle.

8564

Schützenhaus

St. Janówka,



Tornisla 175

Sonntag, den 26. d. Mts.:

Großes

Tanzvergnügen

unter Leitung d. Kapellmeisters Herrn Krüger.

Anfang 6 Uhr. Anfang 6 Uhr.

Zu welchem freundlich einlädt

Der Wirt.

9462

Dampfsfahrt

nach der Hafenschleuse.

Letzte diesjährige Fahrt

Sonntag, den 26. August.

Fahrt Bydgoszcz: 1, 2, 3 und 4.30 Uhr nachm.

Rückfahrt ab Hafenschleuse: 6 und 7 Uhr nachm.

Heute Abend

Mondsheinfahrt

Abfahrt Bydgoszcz 8.30 Uhr n.

Rückf. ab Hafenschleuse 12 Uhr n.

Lloyd Bydgoszcz.

Bei

Patzer

Heute, Sonnabend,

den 25. 8. 1923:

8562

Großer Ball!!

Anfang 7 Uhr. Anfang 7 Uhr.

Es lädt ergebenst ein

Der Wirt.

8563

5te Schleuse.

Sonntag, den 26. August:

Großer

Kavalier-Ball.

Anfang 5 Uhr. 9473 Anfang 5 Uhr.

Der Wirt.

8564

Selbstgefertigte

Rupferkessel

wieder vorrätig. 8476

C. Kreßmer, Tornisla 9.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz E. B. Sonntag, 26. August:

abends 8 Uhr:

360 Frauen.

Quitspiel von Johanna v. Menzel

und Vorberauf bei Menzel.

Am Sonntag ist die

Theaterklasse, Gdańsk 134, abends von 11-12 und

öffnet.

Pa. Oberschl. Kohle, Koks, Schmiedekohle

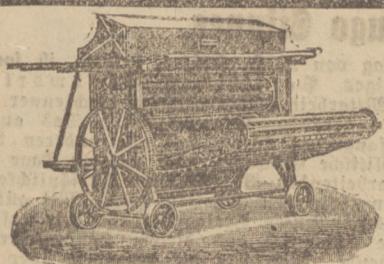
Auch werden Vorbestellungen für Waggonlieferungen entgegengenommen.

rollend auf Bydgoszcz C. J. Targowski i S-ka.,

hat abzugeben

Telefon 1273. Dworcowa 31a. Tel.-Adr.: Holzzentrale.

7819



Wir empfehlen zur
Herbstbestellung:
Drillmaschinen,
1½ m bis 3 m Spurbre.
Venzki-Pflüge,
Eggen und
Kultivatoren,
Großes Lager in:

Bretdreschmaschinen Jähne Orig., Walbet etc.
Gradstrohdreschmaschinen mit Unterkorb
Reinigungs- u. Häckselmaschinen, Obstpressen
Schrotmühlen Veraklit, Kartoffelgräber
System Harder, Venzki u. Stern, Kartoffeldämpfer
Rübenschneider, Torfsteckmaschinen.
Spezialität: Erstklassige Milch-Separatoren.
Reparaturwerkst. f. Dampfdreschsätze
u. andere landw. Maschinen.
Tüchtige Monteure.
Ersatzteile aller Art.

Jedes Quantum
Torf

oberschles. u. Dombrow.

Kohle, Holz

lein gehauen u. raum-

meterweise sowie

Buchen - Holzholz

Drahtnägel

von 2-5 Zoll Länge
ein gross und detailliert zu

mäßig Preis, empfiehlt

Gl. „OPAL“

ul. Dworcowa 18d

(Bahnhofstr.) Telefon 1285.

7614

Feinbrot 13000.-
Landbrot 12500.-
Kommisbrot 12000.-

Durch unsere Bäden,
weissen Verkaufswagen,
sowie viele Kolonial-
warenhd. zu beziehen.

Schweizerhof

Sp. g o. o. 8519



D-Motor-Räder

Rassig — Billig im Betriebe — Zuverlässig. :: Die ideale Maschine für Sport und Beruf.
Ab Lager lieferbar.

7587

Motorfahrzeugfabrik Stadie, Bydgoszcz

Tel. 1602. ul. Gdańsk 160. Teleg.-Adr. MOTOSTA.

Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

2. Auftion

des
Pferdezuchtherbandes für starkes Warmblut
im Freistaat Danzig e. V.
am Donnerstag, d. 30. August 1923, mittags 12 Uhr
in Danzig-Langfuhr, Husarenkaserne 1.

Zur Versteigerung gelangen

ca. 70 Fohlen und Zucht-
und Gebrauchspferde

darunter mehrere geförderte Hengste.
Die Ausfuhr nach Polen ist unbeschränkt. Zoll- und Grenz-
schwierigkeiten bestehen nicht. Kataloge versendet kostenlos die
Geschäftsstelle, Danzig, Sandgrube 21.



Franz Wolff, Möbelhaus Bydgoszcz-Ostole
Complexe Wohnungs-Einrichtungen
und Einzelmöbel
Elegante und einfache Ausführung. Sollte Arbeit.
Fachmännische Bedienung.

BERLINSKA 101.

Hüttentofe u. Steinfohlen
für Industrie, Landwirtschaft u. Hausbrand
angeboten zu günstigsten Bedingungen, bei direkter Grubenverladung,
beg. ab Station Bydgoszcz.

Gottlieb Bohm,
Bydgoszcz-Ostole, ul. Berlinska 11/12. Telefon 1744.



Blütenweiße
Gummiwäsche

(Dauerwäsche)

in allen Größen und Formen

Haar-Schmuck

allergrößte Auswahl

Puppen, Galanteriewaren etc.

Jul. Scharmach,
Kościelna (Kirchenstr.) 7
an der Markthalle.

7651

Autogene Schweißerei
legischer Metalle.

Willy Tempchin, Schlossermeister,
Eisenkonstruktionen, Kunst-,
Bau- und Maschinenbauerei,
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 19.
— Telefon 1386. — 4238

7651

Eisen-
konstruktionen

wie
diebstichere Vergitterungen, Zier-
und Grabgitter nach eigenen und ge-
gebenen Entwürfen, schmiedeeiserne
Fenster,

Autogene Schweißerei

legischer Metalle.

Willy Tempchin, Schlossermeister,

Eisenkonstruktionen, Kunst-,

Bau- und Maschinenbauerei,

Bydgoszcz, Sw. Trójcy 19.
— Telefon 1386. — 4238

7651

Fotograf. Aufnahmen

in der Stadt und auf dem Lande von Ver-

einen, Schulen, Fabriken, Hochzeiten, Häusern,

und Familiengruppen

leine Fahrgeldspesen und Extraspesen

Foto-Mal-Atelier

Rubens, Josef International

Telefon 142 Gdańsk 153
(Großer Betrieb am Platz)

7651

Wichtige
für hiesige und auswärtige
Kaufleute!

Die Firma

Sila Przemysłowa

hat die

Bertretung der größten

Wollwebereien

übernommen, die sich mit der Herstellung

von Strumpfwollen (vierfarbig gesponnen),

sowie Sweater- und Leppich-Wollen,

Extra Madura und allen Manufaktur-

waren befasst.

Billigste Preise, für Wieder-

verkäufer Extra-Rabatt.

Fabrikat

Sila Przemysłowa

Bydgoszcz, Starý Rynek 16/17.

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651

7651